

**13. Jahrgang**

**Nr. 2/2007**

**April 2007**



**Mädchen- und  
Jugendriege**

# **Kaltbrunner Turnzytig**

**[www.stvkaltbrunn.ch](http://www.stvkaltbrunn.ch)**



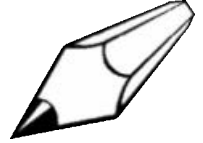
## Raiffeisen-Mitglieder haben es besser.

Als Raiffeisen Mitglied profitieren Sie von  
Speziesvorteilen und vom Vorzugskaus. Vom  
Gratifikationspass und von vielen exklusiven  
Sonderangeboten. Werden auch Sie Raiffeisen  
Mitglied. Es lohnt sich.  
[www.raiffeisen.ch](http://www.raiffeisen.ch)

*Wir machen den Weg frei*

**RAIFFEISEN**

# Editorial



Liebe Leserinnen und Leser

Frisch

Fromm

Fröhlich

## Frühling

Lustig waren zwar die verschiedenen kreativen Turnstunden im Winter, in denen nicht nur die Leistung zählte. Das Hallenfussballturnier war wieder ein Erfolg und auch die Fasnacht mit dem Alpengaudi-Maskenball wird uns in Erinnerung bleiben.

Die Schlittelabende und die Skitage mussten halt wegen des Schneemangels meistens abgesagt werden.

Trotz des «sommerhaften» Winters, freue ich mich jetzt aber wieder auf den Frühling.

Aus turnerischer Sicht bedeutet es, dass endlich wieder einmal die trockene, staubige Turnhallenluft getauscht wird gegen die angenehme, noch kühle Luft draussen, nicht nur im Vereck immer Runde um Runde zu rennen, sondern auch mal im Vita Parcours die Muskeln zu fordern, das Weitsprung-Training von der Matte in den Sand zu verlegen oder endlich

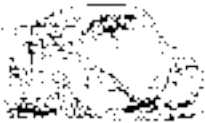
den Gummischlauch gegen einen richtigen Schleuderball austauschen, und seinem Namen alle Ehre zu machen.

Frühlingsgefühle sind wohl bei Turner und Turnerinnen besonders stark ausgeprägt, denn die Spannung steigt, die Wettkämpfe kommen immer näher, die Leiter werden nervös und zählen bereits die Trainingsabende, die noch übrig bleiben.

Kurz vor dem Eidgenössischen Turnfest, werden wir der Kaltbrunner Bevölkerung dann beweisen, was wir den ganzen Frühling in unseren Trainingsstunden geleistet haben. Wir laden alle recht herzlich ein uns am 15. Juni ab 19 Uhr im OSZ bei unserem «Show-Turnen» zu besuchen.

*Bis dann! Geniesst den Frühling!*  
*Silvia Meier*

## Bruno Bachmann AG



Service



**Audi**

Service

**Tel. 088 283 11 70**

garbach@bluewin.ch

www.garbach.ch

**Verkauf:** Rickenstrasse 4

**Werkstatt:** Uznacherstr. 21

**8722 Kaltbrunn**

# ***Impressum***

## ***Kaltbrunner Turnzytig***

**Zeitschrift der Kaltbrunner Turnvereine, welche dem Schweizerischen Turnverband angeschlossen sind: die Aktivriege, die Frauen- und Töchterriege und die Männerriege. Die Jugendförderung wird durch eine spezielle Kommission betreut, welche der Aktivriege und der Frauen- und Töchterriege angegliedert ist.**

**April 2007 / Nr. 2**

Erscheint viermal jährlich; [www.stvkaltbrunn.ch](http://www.stvkaltbrunn.ch); Abonnenten sind Mitglieder der Kaltbrunner Turnvereine und Passivmitglieder der Aktivriege. Ein Abo kostet Fr. 10.–, Gönnerbeiträge ab Fr. 20.– für ein Jahr.

**Redaktionsschluss nächstes Heft: 22. Juni 2007**

**Redaktionsadresse:**

Silvia Meier, Hirschengutstrasse 2, 8872 Weesen, Tel. 078 879 50 62, [simeier@suedostschweiz.ch](mailto:simeier@suedostschweiz.ch)

**Redaktionsteam:**

**Aktivriege:** Sandro Scherzinger, Tel. 055 282 10 72, [scherzinger@gmx.ch](mailto:scherzinger@gmx.ch)

**JUKO:** Diana Lendi, Tel. 055 283 01 36, [d\\_buechel@yahoo.de](mailto:d_buechel@yahoo.de)

**Frauen- und Töchterriege:** Fränzi Hämmerli und Annemarie Eberle, Tel. 055 283 32 51, [rf.haemmerli@bluewin.ch](mailto:rf.haemmerli@bluewin.ch)

**Faustball:** Kurt Pfister, Tel. 055 283 33 13, [kurt.pfister.andrea@bluewin.ch](mailto:kurt.pfister.andrea@bluewin.ch)

**Männerriege:** Thomas Grünenfelder, Tel. 055 283 33 06, [thomas.gruenenfelder@bluewin.ch](mailto:thomas.gruenenfelder@bluewin.ch)

**Allgemeines:** August Scherzinger, Tel. 055 283 28 61, [guescht@bluewin.ch](mailto:guescht@bluewin.ch)

**Layout/Gestaltung:** ERNi Druck und Media AG, Kaltbrunn, Tel. 055 293 34 34, [info@anidruck.ch](mailto:info@anidruck.ch)

**Herausgeber:** Aktivriege, Frauen- und Töchterriege und Männerriege Kaltbrunn

**Inserate:** Menzli Daniela, Riednerstrasse 27, 8722 Kaltbrunn, [fammenzli@bluewin.ch](mailto:fammenzli@bluewin.ch)

**Abonnemente:** Joe von Aarburg, Obermühle, 8722 Kaltbrunn, Tel. 055 283 39 55, [joeva@bluewin.ch](mailto:joeva@bluewin.ch)

**Auflage: 700**



<b>Schwerpunkt</b>	
Sport Fit-Tag	7-11
Kurzinfo zum Eidgenössischen Turnfest	12-16
<b>Aktivriege</b>	
Jubiläums-Hallenfussballturnier mit viel Einsatz und Fairness	17-19
Turnermaskenball	20-21
Fasnachts-Umzug	22-23
<b>Frauen- und Töchterriege</b>	
Damenriege Hallenfussballturnier	24
5 Gegen 5	25-27
Buuräkaländer und «Alpengaudi»	29
Der FR&TR-Music-Star ist erkoren	32
48. Hauptversammlung der Frauen- und Töchterriege Kaltbrunn	33-37
Äs isch s'Zäni, s'zänti Ehremitglied	38
Damenriege Vereinsmeisterschaft	39
Netzbballstunde mit Profi-Anweisungen	41
Ballstunde Frauen 1	42
So fleissig und abwechslungsreich turnen die Frauen 2	44-45
65 Jahre Ruth	47
Ausflug Säntispark Abtwil	48-51
<b>Jugendkommission</b>	
Turnstunde Meitli Gross	50
Letzte Turnstunde als Leiterinnen der grossen Mädchen	51
Wettkampfvorbereitung Geräteturnen	52-53
<b>Männerriege</b>	
Skiweekend im Hochybrig	54-55
57. Hauptversammlung der Männerriege	55-57
Gody Goldiger – Ehrenmitglied der Männerriege Kaltbrunn	57
Märi Werbung	58-59
Nächtliche Winterwanderung zur Mittelwängihütte	60
Unsere Faustballer sind auch im Winter aktiv!	61-63
Regenbogenpresse	64-65
Freud und Leid / Marktplatz	67
Vielen Dank unserem Sport-Fit-Güsch	70-71
<b>Turnen allgemein</b>	
Adressverzeichnis	75-77
Jahresprogramm 2007	78

# Bleiben Sie in Schwung!

Inserieren in der Turnzytig lohnt sich bestimmt.



Foto: Silvia Meier

## Unseren Inserenten

und allen die es werden wollen,  
möchten wir ganz herzlich

# danken!

**Alle Turner und Turnerinnen und das Turnzytigs-Team**

Bei Interesse nehmen Sie  
doch Kontakt auf mit:

Daniela Menzli  
Riednerstrasse 27, 8722 Kaltbrunn

Telefon 055 283 18 10  
e-mail: fammenzli@hispeed.ch

## **2. Kantonaler Sport Fit-Tag vom 2. Juni in Kaltbrunn**

Nach dem bombastischen Auftakt im letzten Jahr kommt es am 2. Juni 2007, zur zweiten Austragung, des im Jahr 2006 als Pilotprojekt gestarteten, Kant. Sport Fit-Tag. Die Frauen- und Töchterriege sowie die Männerriege organisieren diesen Anlass bereits zum zweiten Mal. Unterstützt werden sie dieses Jahr von der Aktivriege und zeigen sich somit als Gesamtturnverein für die Durchführung verantwortlich.

Der Sport Fit-Tag wurde eigentlich ins Leben gerufen, um den Frauen und Männer sowie Seniorinnen und Senioren einen polysportiven Wettkampf, in Jahren ohne Turnfest im Kanton, anbieten zu können. August Scherzinger war im St. Galler Turnverband der grosse Initiant für dieses Projekt. Seine Idee stiess allseits auf positives Echo und wird nun jährlich angeboten. In den Sparten wie Fit & Fun, dem Mini-Gigathlon (walken, skaten, joggen, biken), dem 3-Spieltturnier (Indiaca, Speckbretttennis, Prellball) und natürlich den leichtathletischen Disziplinen Schleuderball und Crosslauf, wird um Punkte und Zeit gefeilt. Der Tri-Vario wird zusätzlich für eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung angeboten. Diese verschiedenen Spiele und Wettkämpfe hier im Detail zu erklären scheint mir überflüssig. Viel mehr Spass und Einblick, werden Sie liebe Leserinnen und Leser haben, wenn Sie sich vor Ort ein Bild davon machen. In den angebotenen Disziplinen geht es um viel Geschick, Ausdauer und koordinative Fähigkeiten. Wer letztes Jahr dabei war, hat bemerkt, welche Freude und Energie bei diesen Turnerinnen und Turnern vorhanden ist, um sich selbst und die Zuschauer im Nu in Begeisterung zu versetzen.

Das ganze OK-Team, unter bestens, bewährter Führung von Charlotte Rüegg als OK-Präsidentin, ist bemüht, einen tadellosen Festablauf garantieren zu können. Die Wettkampfleitung, unter der Leitung von August Scherzinger wird bestrebt sein Turnhallen, Infrastrukturen und das nötige Gelände optimal herzurichten. Kein Aufwand wird gescheut, dem hervorragend, gelungenen 1. Kant. Sport Fit-Tag von 2006, nachzudoppeln.

Auf dem Festareal wird ein Zelt errichtet, wo sich Turnende wie auch Zuschauer inmitten der Wettkampfanlagen, mit Speis und Trank versorgen können. Für Stimmung und Unterhaltung während und nach den Wettkämpfen sorgt dort die 1-Mann Musik Helmut Schneider.

Wer sich dann bei Sport und Spiel so richtig verausgabt hat, oder vor lauter zusehen etwas Ruhe braucht, gönnt sich in der Kaffee- und Weinstube im Pfarreisaal, die dort herrschende Gemütlichkeit.

Anschliessend an die Rangverkündigung und das Nachtessen der verschiedenen Vereine spielt die bekannte Band «Bluet- und Leberwürscht» und lädt jung und alt zum Tanzen ein.

Wer von sportlichen Herausforderungen genug hat, darf ruhig an die Bar mit DJ wechseln und den Tag bei einem Drink oder Bierchen ausklingen lassen.

Wir freuen uns also schon heute auf viele Highlights am 2. Kant. Sport Fit-Tag bei uns in Kaltbrunn.

*Angela Eberhard*

**Nachfolgend ein Interview mit der OK - Präsidentin Charlotte Rüegg. Sie stellt sich Angela Eberhard zu Fragen rund um die Durchführung des 2. Kant. Sport Fit-Tag.**



**Angela: Charlotte, nach der Durchführung des 1. Kant. Sport Fit-Tag im letzten Jahr, kommt es am 2. Juni 2007 zur zweiten Austragung dieses Anlasses in Kaltbrunn. Wie kam es zu dieser erneuten Zusage?**

*Charlotte: Da kein Organisator gefunden werden konnte für 2007, sagten wir nochmals zu, um diesen Anlass lückenlos anzubieten, denn ab 2008 sind bereits verschiedene Austragungsorte geregelt. Dieser Anlass war letztes Jahr zudem überaus gut gelungen. Also geben wir einen drauf um uns nochmals über derart viele, strahlende Gesichter freuen zu dürfen. Sicher auch zu Ehren von Güscht Scherzinger.*

**Angela: Was motiviert Dich, – vielleicht am meisten, diesem Event nochmals als OK-Präsidentin vorzustehen?**

*Charlotte: Das liebe, starke OK-Team und die bombastische Stimmung im 2006 sowie die unzähligen, positiven Komplimente von verschiedenen Seiten. Wobei ich als gute OK-Präsidentin nur gut sein kann mit dem guten OK im Rücken und davon bin ich überzeugt.*

**Angela: Ganz locker, – alles aus der Schublade oder gibt es wesentliche Änderungen was das Grundkonzept anbelangt?**

*Charlotte: Das Grundkonzept ist schon gleich, jedoch dürfen bei einer zweiten Durchführung eines Anlasses in dieser Grösse die Details und kleinen Sachen ja nicht vergessen gehen! Das Ganze wird sicher etwas grösser als 2006.*

**Angela: ... und das turnerische Angebot?**

*Charlotte: Das bleibt gleich, zusätzlich wird als Freizeitwettbewerb der Tri Vario angeboten. Beim Mini-Gigathlon wurde eine attraktivere Strecke zusammengestellt und die Übergaben finden im Bereich Dreschscheune (Käserei-strasse) statt und nicht mehr irgendwo im Riet, was für die Zuschauer sicher zum Plus wird.*

**Angela: Wie setzt sich das OK zusammen, war es einfach alle Ressort zu besetzen?**

*Charlotte: Dies war eigentlich noch schwierig, die beste Mischung aus dem ganzen STV Kaltbrunn zusammen zu stellen. Die meisten Leute vom letzten Mal haben sich wieder bereit erklärt ein Ressort zu übernehmen. Da diesmal die Aktivriege mithilft, wollten wir natürlich auch jemand aus dieser Riege im OK vertreten haben.*

**Angela: ... dann ist auch noch das andere, wichtige Gremium, die Wettkampfleitung? Wird dies speziell von Personen aus dem SGTV und STV Kaltbrunn zusammengestellt?**



Charlotte: Die Fachleute Fit & Fun und 3-Spieltturnier aus dem SGTV werden ergänzt durch Leute aus unserem Verein.

**Angela: Charlotte, Du scheinst das OK-Team fest im Griff und mit Güscht Scherzinger als Wettkampfleiter die optimale Besetzung zu haben? Du bist ja auch noch zuständig für das Personal an diesem Anlass. Wie viele Helfer und Helferinnen stehen sonst noch im Dienst?**

Charlotte: In Zahlen sind es knapp 230 Arbeitseinsätze à 4 bis 6 Stunden, nebst OK und WL. Zudem werden viele Kampfrichter und Hilfskampfrichter ihren Dienst leisten.

**Angela: Dem zweiten, erfolgreichen Sport Fit-Tag steht also nichts mehr im Wege?**

Charlotte: (Überlegt kurz) Das Wetter, wenn das nicht mitspielt – das wäre sehr schade. Anmeldungen sind erfolgreich eingegangen, also hoffen wir noch auf viele Zuschauer, auch aus dem Dorf.

**Angela: Spezielle, turnerische Angebote oder Höhepunkte aus Deiner Sicht?**

Charlotte: Sicher der Mini-Gigathlon bei welchem spannende Läufe oder Rennen zu erwarten sind und die Wertung wieder offen ist. Ich freue mich auf eine Top-Stimmung.

**Angela: Die Anmeldungen für den Wettkampf sind zu Hauf eingegangen, um wie viele handelt es sich dabei?**

Charlotte: 620 Frauen/Männer-Senioren/Innen

**Angela: Wovon sollten sich die Zuschauer an diesem Tag, vor Ort selber überzeugen?**

Charlotte: Von all den motivierten Wettkämpfer/Innen, den fröhlichen Gesichter und gutgelaunten Menschen. Der Spass wird vor die Leistung gestellt. Das Miteinander wird gross geschrieben und doch ist ein gesunder Ehrgeiz vorhanden. Zudem herrscht bei uns eine fröhliche Zusammenarbeit unter allen Helfern - einfach eine gemütliche Stimmung.

**Angela: Kannst Du Dir eine weitere Durchführung dieses Anlasses vorstellen?**

Charlotte: In den nächsten Jahren nicht, da viele andere Turnvereine diesen Anlass auch durchführen können. Von unseren Mitgliedern wird einiges an Einsätzen verlangt. Wir führen ein sehr aktives Vereinsleben mit diversen Anlässen wie Kränzli, Jahrmarkt, Faustball- oder Hallenfussballturnier oder Festwirtschaft für andere Veranstalter wie Versammlungen usw.

**Angela: Oder etwas Ähnliches in dieser Grösse auf kantonaler Ebene?**

Charlotte: Meine ganz persönliche Meinung auf diese Frage: Wirklich nur in dieser Grösse und nicht einfach auf kant. Ebene. Wir sollten bei unseren Stärken bleiben.

**Angela: Charlotte, vielen Dank für dieses Gespräch und weiterhin viel Kraft, Ausdauer und Erfolg, im Amt als OK-Präsidentin. Und, – natürlich ein Hoch auf's Wetter!**

Angela Eberhard

# ***Fest- und Wettkampfprogramm***



Samstag, 2. Juni 2007

06.00 Uhr	Festwirtschaft offen
06.15 Uhr	Infos für Wettkampfleiter im Festzelt
06.15 Uhr	Anmeldestelle und Infostand besetzt
06.30 Uhr	Kampfrichtersitzung 3 - Spielturnier im Festzelt
06.45 Uhr	Kampfrichtersitzung Fit & Fun im Festzelt
07.30 Uhr	Wettkampfbeginn 3 - Spielturnier
08.00 Uhr	Wettkampfbeginn Fit & Fun
08.45 Uhr	Kampfrichtersitzung Schleuderball im Festzelt
09.00-17.00 Uhr	Freizeitangebot Tri Vario (Nachmeldungen auf dem Platz möglich)
09.45 Uhr	Wettkampfbeginn Schleuderball
10.00 Uhr	Apéro für Ehrengäste
11.00-13.00 Uhr	Mittagessen in der Mehrzweckhalle Kupfentreff
13.00 Uhr	Start der 1. Gruppe im Mini - Gigathlon
13.45 Uhr	Start zum Crosslauf
14.00 Uhr	Wettkampfende Fit & Fun
14.00 Uhr	Kaffee- / Weinstube geöffnet
14.45 Uhr	Start der 2. Gruppe im Mini - Gigathlon
15.00 Uhr	Musikalische Unterhaltung im Festzelt mit Helmut Schneider
16.45 Uhr	Wettkampfende 3 - Spielturnier
18.30 Uhr	Rangverkündigung im Festzelt
19.00-20.30 Uhr	Nachessen in der Mehrzweckhalle Kupfentreff
20.00 Uhr	Musikalische Unterhaltung im Kupfentreff mit «Bluet & Leberwürscht»
20.00 Uhr	Barbetrieb mit DJ im Foyer des Kupfentreff



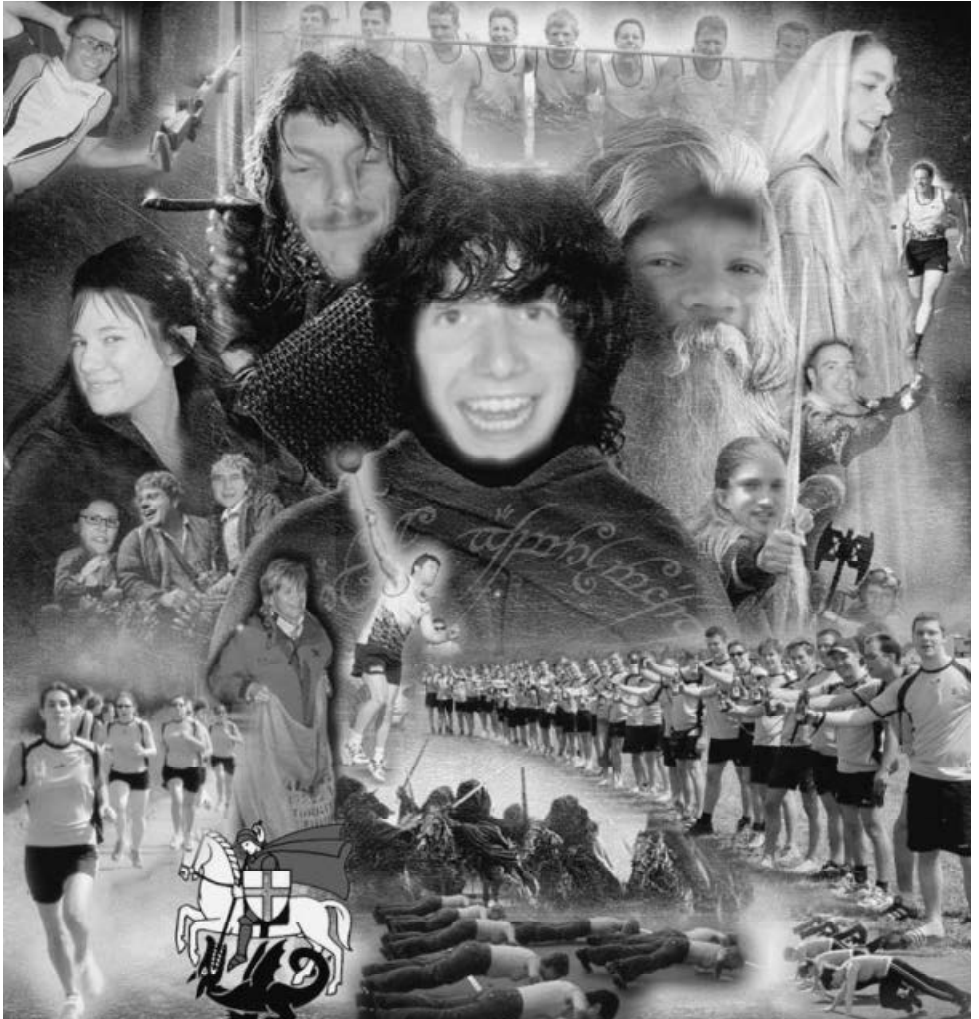
**Reihe hinten von links: Toni Kalberer (Verkehr, Sicherheit, Unterhaltung) Franz Schnyder (Festwirtschaft) Marcel Probst (Rechnungsbüro) Guido Steiner (Bau)**

**Reihe mitte von li: Ivan Küttel (Technik, Ton) Max Roos (Festwirtschaft) Maria Schnyder (Festwirtschaft) Angela Eberhard (Aktuarin, Presse) Güscht Scherzinger (Wettkampfleitung) Patrick Lendi (Turnkomitee, OK-Vizepräsident)**

**Reihe vorne von li: Martina Ritzmann (Sponsoring, Festführer) Erika Seliner (Finanzen) Charlotte Rüegg (OK-Präsidentin, Personal) Miriam Mettler (Sanität)**



## ***In Chaldebrunna rüsten sich die Heere für das Eidgnössische***



Seit dem frühen Maien, herrscht wieder emsiges Treiben auf den Feldern in Chaldebrunna.

Es werden Kugeln geworfen, Bälle ge-

schleudert, es wird weit und hoch gesprungen, gelaufen. Muskeln werden gestählt, Bänder gedehnt, an der Technik gefeilt,...

Die Artisten üben sich an den Holmen, die

Tänzer rücken in die richtigen Formationen...

Schlachtrufe werden ertüfelt, der Schweiß abgewischt, die Schmerzen ertragen und wieder vergessen, die Taktik besprochen ...

Die gnadenlosen Ausbilder treiben die Kämpfer immer wieder zu neuen Höchstleistungen an.

Die kühnen Gladiatoren aus Chaldebrunna, berühmt, berüchtigt und gefürchtet, davon auch ein grosser Teil weiblicher Natur, rüsten auf, für die Eidgenössischen Wettkämpfe welche vom **14. bis 24. Juni** in der Thurgauer Kantonshauptstadt über die Bühne gehen werden. Das hochgesteckte Ziel vor Augen, alle Konkurrenten auszusteichen und als Sieger Heimzukehren.

**Frauenfeld** wird in diesem Sommer zum Turn-Mekka. Es werden fremde Streitmächte mit 60'000 Kämpfer aus total 1830 Völkern und 100'000 Schaulustige erwartet.

Es wird das grösste Sportereignis zwischen Schweizer Apfelbäumen und Mostfässern im Jahre 2007. In allen unterschiedlichen Diszi-


plinen werden Einzelkämpfer ohne Gnade geprüft und benotet und somit der Beste zum Turnfestsieger geschlagen und in Vereinswettkämpfen die Schweizer Meisterinnen und Meistern ermittelt.

Für unsere Heere steht auch ein zweiter Aspekt im Vordergrund: Das gesellschaftliche Erlebnis. Turniere bieten einen einzigartigen Rahmen, um bei Stegreiftheater, Minnege-sang, Seitenspiel und edlem Gebräu, die Gemeinschaft zu stärken.

Beschützt von unserem Heiligen St. Georg ziehen wir so munter das Tal entlang, im weissen Gewand oder eben im Blauen Trainer. Hurra hurra huuuuraaaaa...

Es wird gebeten, kommet in Schaaren daher! Lasst euch den einzigartigen Augenschmaus nicht entgehen. Der Weg ist nicht weit, wir zählen auf Eure Jubelrufe wenn wir am 23. Juni die Arena betreten!

*Silvius die Kleine*



**Eberhard**  
**Sanitär GmbH**

8722 Kaltbrunn

Tel. 055 283 16 83      Nat. 079 631 06 66

◆ Entkalkungen      ◆ Reparaturen  
◆ Solaranlagen      ◆ Neu- und Umbauten

# Kurzinfos zum Eidgenössischen

**Das Feuerwerk zum Auftakt turnt am Samstag, 16. Juni, 14 Uhr, Stadion**

800 Turnende zeigen Top-Präsentationen aus Aerobic, Gymnastik, Tanz, Geräteturnen, Nationalturnen – alle Facetten des Turnsports als choreografische Einheit. Im Mittelpunkt der 90-minütigen Vorführung steht ein spezielles Gerüst mit Bühne, an dem geklettert, getanzt und geturnt wird. Zur Mitgestaltung dieser etwas anderen Eröffnungsfeier konnte der Choreograf Dilxat Tursun aus Ost-Türkistan gewonnen werden. Eintritt frei!

**55'000 Turnerinnen und Turner am ETF07**

55'000 Turnerinnen und Turner aus total 1830 Vereinen werden vom 14. bis 24. Juni 2007 dabei sein, wenn sich die ganze Schweizer Turnfamilie im Thurgau trifft.

Mit diesen Zahlen sind die Organisatoren des grössten Breitensportanlasses der Schweiz auf Erfolgskurs. «Die Anmeldezahlen entsprechen in etwa unseren Erwartungen», zeigt sich OK-Geschäftsführer Hansueli Signer zufrieden. «Definitive Zahlen sind jedoch erst zu erwarten, wenn die namentlichen Einzelmeldungen bei uns eingegangen sind.» Noch bis Mitte März 2007 können zudem via [www.etf07.ch](http://www.etf07.ch) die attraktiven Supporter-Festkarten für Fr. 50.– bestellt werden.



**Das Frauenfelder Bahnhof-Areal erscheint im rotweissen ETF07-Kleid.**

Das Eidgenössische Turnfest 2007 prägt bereits das Stadtbild von Frauenfeld. Grosse Transparente am Bahnhofplatz – genannt Werbejochs – sind ein untrügliches Zeichen dafür, dass der Mega-Event langsam Konturen annimmt. Mit Hochdruck sind insgesamt rund 500 Personen aus Geschäftsleitung, OK und Wettkampfleitung mit ihren freiwilligen Helferinnen und Helfer daran, die organisatorische Feinabstimmung vorzunehmen.

**Das Angebot an kulinarischen Köstlichkeiten während des Eidgenössischen Turnfests 2007 ist beeindruckend.**

Im ETF-Dörfli und auf der Piazza ist von feinen Crêpes und Pizzas über Mexicanfood, Asiatisch, Raclette, Fackelspiess, Schnitzelbrot, Grillwurst, Fisch, Poulet bis hin zur vielfältigen Getränkepalette und und und ... alles zu finden.

STV

## Die offiziellen Veranstaltungen:

- Eröffnungsfeier: Grosses Eröffnungsspektakel zum ETF-Start im Stadion
- Spiel-Event: Spannende Finalsplele der Topteams im Stadion
- viRuS: Tolle Turnshow «vereint in Rhythmus und Sound»
- Top Sport Abend: Top of Switzerland trifft sich zur einmaligen Turnshow
- Festumzug: Ein einzigartiges Miteinander zum 175jährigen Verbandsjubiläum
- Schweizerabend Gymnaestrada: Premiere des Schweizer Auftritts für die WG
- Schlussfeier: Ein imposantes turnerisches Schlussbouquet im Stadion

# 140 Kaltbrunner Turnerinnen und Turner am ETF in Frauenfeld!

Nicht weniger als 140 Turnerinnen und Turner aus Kaltbrunn reisen zwischen dem 14. und 24. Juni ans Eidgenössische Turnfest nach Frauenfeld! Den Auftakt machen am Freitag, 15. Juni die Faustballer der Männerriege. Ab 9.30 Uhr spielen sie in der Kategorie «Herren Allgemein» um Rang und Punkte. Am Donnerstag, 21. Juni sind die ersten Leichtathletinnen und Leichtathleten beim LMM im Einsatz. Zwei Mixed- Teams kämpfen zwischen 12.25 Uhr und 17.15 Uhr in einem 5-Kampf um schnelle Zeiten und wichtige Zentimeter. Am Freitag, 22. Juni ab 9 Uhr gilt es dann für die Faustballer in der Kategorie Senioren ernst.

## Grosser Wettkampftag im Vereinsturnen am Samstag, 23. Juni

Es ist schon erstaunlich, wie viele Kaltbrunner Turnerinnen und Turner am ETF im Vereinsturnen im Einsatz sind. Allein in der Kategorie Aktive starten 103 Turnerinnen und Turner! Es verwundert deshalb nicht, dass die Töchterriege, die Damenriege und die Aktivriege je einen dreiteiligen Vereinswettkampf bestreiten, denn für die 1. Stärkeklasse braucht es «nur» 36 Turner/innen pro Wettkampfteil. Dieses hohe Ziel möchte die Aktivriege wie schon beim letzten ETF 2002 im Baselbiet wieder allein erreichen.

Sehr gut meinten es die Verantwortlichen der Wettkampfleitung beim Erstellen des Zeitplanes für's Vereinsturnen. Sie erfüllten den Wunsch der drei Kaltbrunner TK- Chefs, dass alle am gleichen Tag das Vereinsturnen bestreiten können. Somit bestreiten am Samstag, 23. Juni fünf Kaltbrunner Vereine oder



Riegen einen dreiteiligen Vereinswettkampf! Diese Konstellation ist für die Zuschauer und alle Fans des STV Kaltbrunn eine einmalige Gelegenheit, innerhalb von 10 Stunden alle Riegen im Wettkampf verfolgen zu können und natürlich lautstark zu unterstützen. Abgerundet wird dieser Wettkampftag von einer LMM-Mannschaft der Aktivriege. Diese Turner haben nach dem dreiteiligen Vereinswettkampf zwischen 14.50 Uhr und 19.10 Uhr noch einen Leichtathletik-Fünfkampf zu bestreiten. Mit einer lautstarken Unterstützung der ganzen Fangemeinde sollte eine eventuelle Müdigkeit der Turner wieder wettgemacht werden. In diesem Sinne hoffen die Kaltbrunner Turnerinnen und Turner auf viele Fans. Der Zeitplan auf der folgenden Seite ist zum «Herausnehmen» und dient als ständiger Begleiter am ETF, damit ja kein Wettkampf verpasst wird, was allerdings nicht so einfach ist...

August Scherzinger

# **Zeitplan aller Riegen am Eidgenössischen**

## **Wettkämpfe am Freitag, 15. Juni 2007. ✂ zum ausschneiden und mitnehmen!**

09.30 Uhr	Faustball (Kat. Männer allgemein, Gruppe G)	Feld 6
11.30 Uhr	Faustball (Kat. Männer allgemein, Gruppe G)	Feld 5
12.30 Uhr	Faustball (Kat. Männer allgemein, Gruppe G)	Feld 6
13.30 Uhr	Faustball (Kat. Männer allgemein, Gruppe G)	Feld 5

## **Wettkämpfe am Donnerstag, 21. Juni 2007.**

12.25 bis 17.15 Uhr	LMM	STV Kaltbrunn 1 und 2, Kat. Mix
---------------------	-----	---------------------------------

## **Wettkämpfe am Freitag, 22. Juni 2007.**

09.00 Uhr	Faustball (Kat. Männer Senioren, Gruppe D)	Feld 7
10.00 Uhr	Faustball (Kat. Männer Senioren, Gruppe D)	Feld 8
11.00 Uhr	Faustball (Kat. Männer Senioren, Gruppe D)	Feld 8
13.00 Uhr	Faustball (Kat. Männer Senioren, Gruppe D)	Feld 7

## **Wettkämpfe am Samstag, 23. Juni 2007.**

08.30 Uhr	Aktivriege	1000 m	Schleuderball	Pendelstafette
09.10 Uhr	Töchterriege	Team Aerobic	Weitsprung	
09.55 Uhr	Aktivriege	Hochsprung	Steinheben	
10.50 Uhr	Töchterriege	Schleuderball	Pendelstafette	
11.00 Uhr	Männerriege Sen.	Prellen / Werfen		
11.35 Uhr	Aktivriege	Steinstossen	Barren	Fachtest Allround
12.10 Uhr	Töchterriege	Stufenbarren	Fachtest Allround	
12.20 Uhr	Männerriege Sen.	Kombiläufe		
13.40 Uhr	Männerriege Sen.	Kugelstossen		
14.30 Uhr	Frauenr. / Männerr.	Prellen / Werfen		
15.10 Uhr	Damenriege	Team Aerobic		
16.00 Uhr	Frauenr. / Männerr.	Pendelstafette	Steinheben	
16.15 Uhr	Damenriege	Schleuderball		
17.45 Uhr	Frauenr. / Männerr.	Crosslauf	Steinstossen	
17.45 Uhr	Damenriege	Weitsprung	Steinstossen	
14.50 bis 19.10 Uhr	LMM	STV Kaltbrunn, Kat. A		



# Jubiläums-Hallenfussballturnier mit viel Einsatz und Fairness

Am 12./13. Januar fand im Kupfentreff wiederum das Hallenfussballturnier statt. Die 49 hochmotivierten Teams bildeten einen würdigen Rahmen um das zehnjährige Jubiläum des Turniers. Die Spiele waren von höchstem Einsatz geprägt. Auch wenn der Kampf um den Ball im Vordergrund stand: Alle Teams kämpften mit grossem Fairplay. Auch an der gesellschaftlichen Front lief alles rund. Festwirt Macek Stüssi brillierte mit seinem Küchenteam und zauberte viele «gluschtige» Mahlzeiten auf den Teller. Wer noch nicht genug hatte, durfte sich an der Bar von Schneidi noch einen Jubiläumsdrink mixen lassen. Das OK dankt noch einmal allen Helfern, Sponsoren, Gönnern, Zuschauern und natürlich den Fussballerinnen und Fussballern. Einen besonderen Dank möchte ich noch dem scheidenden OK-Präsidenten Pascal Jud entrichten.

Pascal war bereits vor zehn Jahren beim ersten Turnier im Organisationskomitee, damals noch als Kassier. Nach zehn Turnieren wolle er nun «den Jungen Platz machen». Vielen Dank Pascal für deinen tollen Einsatz!

*Adrian Scherzinger*

## Rangliste

### Damen

1. PIROSCHKAS
2. m & m's
3. Handglismet
4. The Losers Are Back
5. Sugus
6. Töchterriege 1
7. Töchterriege 2



### Mixed

1. Down Under
2. Bachmann Runners
3. Bingo Bär
4. Fascht Brunner
5. Jukomania



### Senioren

1. Aktive Senioren
2. Männerriege
3. De bescht Johrgang

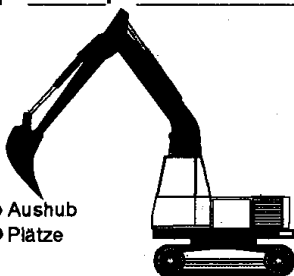


# Schnyder Transporte + Tiefbau

8722 Kaltbrunn

Tel. 055 / 283 24 84  
Natel 079 / 218 22 75

- Kieslieferungen
- Umgebungen
- Leitungsbau
- Aushub
- Plätze



## CREA-HOLZ AG

Creative Wohngestaltung von A-Z

Schneiderei / Möbel / Küchenausstellung

Tel. 055 / 293 57 47

NEU: mit Ausstellungsraum an  
der Uznacherstr. 2, 8717 Bellen

[www.crea-holz.ch](http://www.crea-holz.ch)



# Marianne Breny

Getränkemarkt Geschenke-  
und Dekoshop

Buchbergstr. 1

8730 Uznach

Tel. 055 280 22 20

## ELEKTRO EBERLE GmbH

8722 Kaltbrunn Tel. 055 283 21 10



Elektro, Telecom, EDV

Elektrogeräte

Elektrobiologische Installationen

Installationskontrollen

**Knaben Oberstufe**

1. Die Dzemailis von Morgen
2. Red
3. G-Soccer
4. Gägä di Andere
5. Furzkanonä
6. Good Charlotte
7. Die Stürmer



3. Die Käuschen Kläuse 2
4. Trubä Bänggä
5. Gägä Gägä
6. Capedechiuppo
7. Spaghetti Funk
8. Schnüffler 1
9. Synergie
10. Die Käuschen Kläuse 1
11. Aktivriege 2
12. Häsch mi scho verstande
13. Schnüffler 2
14. Aktivriege 1

**Knaben Unterstufe**

1. Fussball Players
2. Jugi-Kickers
3. Jugi-Stars



**Knaben Mittelstufe**

1. Die Roten Teufel
2. Real Madrid
3. Utschis
4. FC Kosova
5. Grabacker Kickers
6. Die Weissen Flitzer
7. Jugi Boys
8. Die heissen Kanonen



**Mädchen Mittelstufe**

1. Chicas
2. Die biestigen Biester
3. Die Wilden Super-Girls



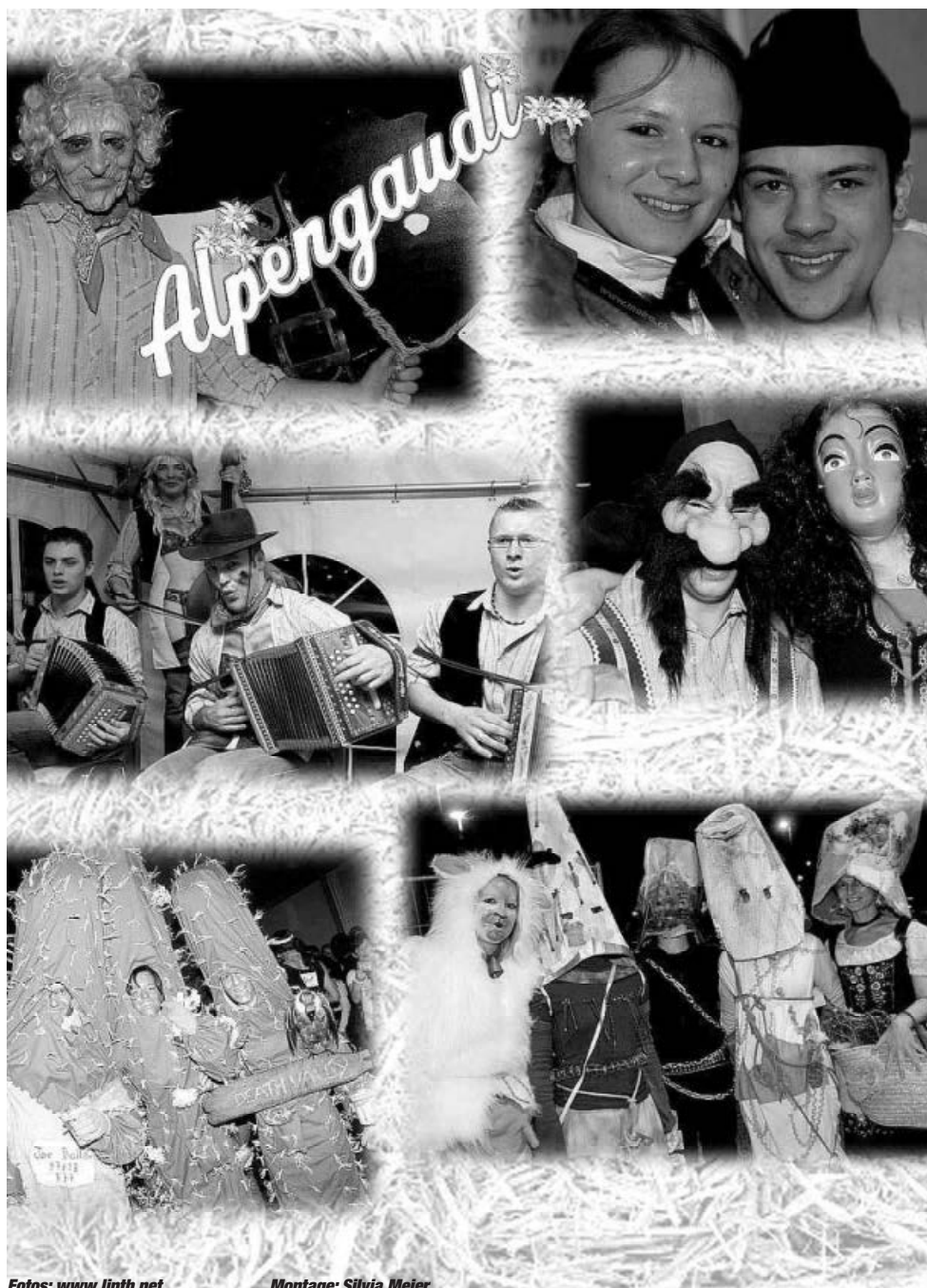
**Aktive**

1. Faustballer
2. Banditos



Fotos: [www.linth.net](http://www.linth.net)

Montage: Silvia Meier



Fotos: [www.linth.net](http://www.linth.net)

Montage: Silvia Meier

# **Fasnachtsumzug 2007– Dä Hirschä brännt ...!**

## **Ein Erlebnisbericht**

Eines schönen Nachmittags, wie ich später erfuhr war es der Fasnachtssamstag, wurde ich völlig unverhofft aus meinem Winterschlaf entrissen. Da kam urplötzlich ein riesiges Gefährt, hievte mich hoch und nahm mich mit. Vorbei die Winterruhe, dachte ich. Nach kurzer Fahrt kam ich dann an einem seltsamen Ort wieder zum stehen. Musste ich etwa hier meine Arbeit verrichten? Zu früh gefreut, nach kurzem Bestaunen von ca. 10 Menschen wurde ich wieder in die Ecke gestellt. Ich konnte jedoch zusehen, wie diese Menschen einen grossen Wagen zusammenzimmerten. Es wurde gebohrt, gesägt, zwischendurch pausiert dann wieder gschraubt und Farbe aufgetragen. Ja, man kann schon sagen, dass da irgend etwas Grosses in Planung war. Und dann auf einmal waren alle wieder weg. Es wurde dunkel und wusste nicht recht, was jetzt wohl mit mir passieren wird. Ich harrete der Dinge die da kommen sollten und schlief ein. Plötzlich am anderen Tag, die Sonne war noch kaum hinter dem Speer hervorgekrochen, kamen diese Menschen wieder. Aber irgendwie sahen sie anders aus. Einige sahen ganz lustig aus, ein paar kamen mir sehr bekannt vor mit ihren Helmen und Jacken. Dann wurde ich wieder in Bewegung versetzt und es ging raus aus dem Dorf. Danach musste ich wieder warten, allerdings nicht mehr lange. Es ging los: Ich wurde an verschiedenen Hydranten angeschlossen und das Wasser spritzte durch meinen flexiblen Körper dass es eine wahre Freude war. So macht das Leben Spass. Auch die Menschen schienen

Spass zu haben, das verstand ich nicht ganz. Normalerweise lacht niemand in meiner Gegenwart... Was mir auch noch auffiel: Es hatte extrem viele Schaulustige am Strassenrand, und auch die fanden es lustig. Irgendwie seltsam! Na gut, ich verrichtete einfach meine Arbeit, rollte mich ab und wieder auf, liess Wasser durch und zielte aufs Feuer, welches sich immer wieder entfachte. Ich hatte meinen Spass und die Menschen, wie es schien, hatten ihren ebenfalls.

Doch so schnell wie alles begann, umso schneller war alles wieder vorüber, dabei war das Feuer aus meiner Sicht noch gar nicht gelöscht! Na gut, eigentlich war ich froh, denn Müdigkeit machte sich in meinen Fasern breit, unter Kollegen sagen wir dazu «schlappmachen». Am selben Abend wurde ich dann wieder nach Hause gebracht und vorbei war der ganze Spuk. Die spinnen, die Menschen!

*Mit freundlichen Grüssen, Euer Schlauch*



## **Damenriege siegt beim Hallenfussballturnier in Kaltbrunn**

Damenriege siegt beim Hallenfussballturnier in Kaltbrunn

Beim 1. Mal Fragen, ob wir eine Mannschaft fürs Hallenturnier stellen möchten, bekam ich nicht wirklich eine Antwort. Es schien, als wär niemand so richtig motiviert um wieder mit zu trippeln. Auch ich brauchte nochmals einen Ruck, um ein 2. Mal zu Fragen. Und siehe da es fanden sich mutige 6 Spielerinnen, die es nochmals versuchen möchten, den Ball möglichst oft ins gegnerische Tor zu schiessen!

Da mir die Anmeldung überlassen wurde, lag es auch an mir einen geeigneten Namen zu finden. Nun gut, da es ja schliesslich «meine Damen» waren, die ich da anmeldete, fand ich den Namen Piroshkas ganz passend.

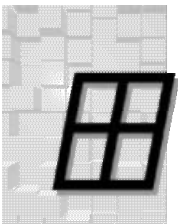
Ob es am Namen lag, oder doch am ausgezeichneten fussballerischen Können der 6 Spielerinnen? Auf jeden Fall glänzten meine Piroshkas mit ausgezeichnetem Zusammenspiel und präzisen Torschüssen und gewannen alle ihre Spiele.

Auch beim spannenden Finalspiel, gegen die sehr gut spielende, wesentlich jüngere Mannschaft, konnten sich die Piroshkas behaupten und siegen.

Herzliche Gratulation «meinen Damen» und vielleicht sind sie ja auch wieder nächstes Jahr mit dabei. Meine Piroshkas!

*Priska Landolt*

### **KARL ROSENAST**



**Fensterbau**  
Innenausbau  
Schreinerei  
M ö b e l

**Benknerstrasse 30    Tel. 055 283 16 45**  
**CH-8722 Kaltbrunn    Fax 055 283 33 91**  
**www.rosenast-fenster.ch**

**Wir empfehlen uns für  
Isolierfenster  
(EMPA-geprüft) aus:**

- Holz
- Holz-Metall
- Kunststoff

**Auf Wunsch:**

- Schall- und  
Wärmeschutzverglasung
- Spez. Sicherheitsbeschläge



## 5 gegen 5

Im Januar vor einem Jahr dachte ich, warum nicht einfach eine Gruppe bei 5 gegen 5 anmelden. Gedacht, getan und so meldete ich 6 Damen unter dem Namen «Steistösserinne» an. Wer hätte das gedacht, denn schon 2 Monate später bekam ich Post und wir wurden zu einem Casting eingeladen.

Nun musste ich meine «Überraschung» natürlich bekannt geben und 5 Damen suchen, die Lust und Zeit für diese Sache hatten. Sie waren voll dabei und so reisten Fränzi, Daniela, Astrid, Bea, Priska und ich Ende Mai nach Zürich ans Casting. Es war mega lustig und interessant mit soooo ... vielen unterschiedlichen Gruppen zusammen zu spielen.

Wir gaben natürlich alles und so hiess es warten auf den Bescheid, ob wir überhaupt ausgewählt wurden, denn nur gerade 10% von allen Bewerbern bekamen diese Chance.



Bald nach den Sommerferien flatterte ein grosses Couvert ins Haus. «Hurra», es war die definitive Anmeldung für's Spiel. Die Freude war bei allen riesig und nun wurde fleissig

5 gegen 5 geschaut und sogar miteinander geübt.

Am 17. Januar 2007 war es so weit und wir reisten um 6.15 Uhr mit einem Koffer voll Kleider

ins SF Studio Zürich. Um 7.30 Uhr wurden wir von unserer persönlichen Begleiterin begrüsst und bei Kaffee, feinen Gipfeli und Brötli über den Tag orientiert.



Bea, unsere Ersatz-Spielerin, war unser «Mami» und für diesen Tag die stützende Kraft.

Mit einem weiteren reinen Männer-Team, konnten wir im Studio das Ganze einmal probierhalber durchspielen, man glaubt nicht auf wie vieles man dabei achten muss. Gerade aus schauen, Füsse am Boden, keine Grimassen, etc. Auch das Publikum wird mit Applaus-Proben auf die Sendung eingestimmt.

Um 9.00 Uhr begaben wir uns in die Maske und durften uns verwöhnen lassen, wobei wir auch unsere Gegner erstmals trafen.





**Astrid, Priska, Fränzi, Daniela und  
Iris**

**waren am 17. Januar 2007 Kandidaten  
bei GEBENS und haben 3'000 S Fr. gewonnen.  
Wir gratulieren!**

Um 10.00 Uhr mussten wir mit unserer Begleiterin die Einleitungs-Sätze für die Sendung durchgehen. Nach dem Mittagessen stieg die Nervosität doch etwas, denn um 12.30 Uhr ging es los. Wir waren an diesem Tag die erste Gruppe und das hiess, gegen die Favoriten spielen zu müssen. Wir wurden von den nachfolgenden Gruppen herzlich mit einer «Welle» ins Studio verabschiedet.

Hier wurden uns die Mikrofone montiert, nochmals das Gesicht gepudert und da kam er! Sven Epiney begrüsst uns herzlich und hatte auch für einen Schwatz noch etwas Zeit bevor es los ging. Es nahm uns richtig die Angst und plötzlich waren wir schon mittendrin.

So, leider ist jetzt Schluss mit erzählen. Wenn ihr aber wissen wollt was weiter geschah, **am 26.März 2007 um 18.15 Uhr**, wird die Sendung auf SF1 ausgestrahlt.

Ein mega, giga, lässiger, unterhaltsamer, lustiger und erlebnisreicher Tag ging leider für uns 6 Frauen zu Ende. Bei einem feinen Nachtessen liessen wir den Tag nochmals Revue passieren, bevor wir uns auf den Heimweg machten.

*Iris Danuser*



**Restaurant  
Rössli**  
8722 Kaltbrunn SG

**365 Tage offen**

**Montag-Freitag 6.30 - 24.00**  
**Samstag und Sonntag 8.00 - 24.00**

**Täglich feine Mittagmenü ab 15.-**

**Restaurant Rössli**  
**Dorfstrasse 3**  
**8722 Kaltbrunn**



**Setzen Sie auf die  
Jugend -  
mit einem Inserat  
in unserer  
Tumzytig!**

Foto: Silvia Meier

Ihr **HONDA** Fachhändler  
 Traktoren + Landmaschinen  
*! Berchtold*  
**Steiner AG**  
 Service • Reparaturen • Verkauf  
 KALTBRUNN 051 - 20 15 31

## Marken-Pneus und Felgen zu absoluten Tiefpreisen



**pneuhaus rüdisüli**

J. & N. Rüdisüli, Feld, 8718 Schanis

Kommen Sie bei uns vorbei  
 oder rufen Sie uns an...

**055 615 14 50**

Mo. und Fr.	8.00h - 12.00h 13.30h - 20.00h
Di./Mi./Do.	8.00h - 12.00h 13.30h - 18.30h
Sa.	8.00h - 12.00h



## Ärger mit der Buchhaltung Steuererklärung

.....dann zum *Fachmann*

- Buchhaltung/Jahresabschluss
- Landwirtschaftliche Buchhaltung/reduzierte Aufzeichnung bis max. 20 GVE
- Steuererklärung/Beratung

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

## Treuhand Hübli GmbH

Marianne Stelner

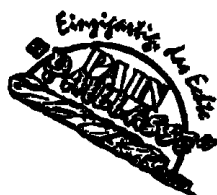
8722 Kaltbrunn

Tel. 055 283 23 55

Fax 055 283 37 33



Schon probiert?  
Einfach ein «Pajass» verlangen.  
Das einzigartige Brot!



Bäckerei

von *Aarburg*

8722 Kaltbrunn



# MARKUS SCHATT

ARCHITEKTUR & BAULEITUNG  
PLANEN & BAUEN

Markus Schatt GmbH  
Sonnenberg 42  
8722 Kaltbrunn  
Tel: 055 283 37 24

Nat: 079 286 67 47  
info@m-schatt.ch

Fax: 055 283 37 23  
www.m-schatt.ch

Neubauten - Umbauten

- Projektierung & Baueingaben
- CAD Ausführungs- & Detailpläne
- 3 D Visualisierung
- Bauausschreibungen & Bauleitung
- Techn.-& biologische Baubearbeitung
- Baumeisterarbeiten
- Allround Kundenmaurerarbeiten
- Umgebungsarbeiten

## Buuräkaländer und «Alpengaudi»

Mir als Team vom «Chaltbrunner Buuräkaländer» händ am diesjährigä Turnermaskäball Models für dä Kaländer 2008 gsuecht. – Und, au gfundä!!!

Anhand vom mitbrachtä, aktuellä, jedoch frisiertä Buuräkaländer 2007 händ mir dä awesendä Fasnächtler und Fasnächtlerinnä vor Augä gfuehrt, was für Möglichkeitä sie händ um sich passend in Posä z'stellä und vorteilhaft abliechtä z'loh. Nöd schlächt hät dä eint oder di ander dänn glueget, wänn i üserem Kaländer d'Kolleginnä im Salatbeet huurend oder am Eier zellä, Partneri uf dä

Strohballä oder d'Nachbüri mit dä antikä Heugablä posiert hät.

Was bi derä Aktion usächo isch und durchus dä Kaländer 2008 würd füllä, zeigä mir gern i derä Turnzytig. Mir wänds nöd unterloh äs paar, is rächtä Liecht gruckti Personä mit dä usgwähltä Utensiliä und Gägäständ z'präsen-tierä. Natürlich chömet au diä gmachtä Bilder, wo da nöd veröffentlicht sind i di nöcher Uswahl, halt vielleicht erscht für dä über-nächtscht oder gar über-, übernächtschi «Chaltbrunner Buuräkaländer».



## Der FR&TR-Music-Star ist erkoren

Mit tanzen, Bäuche reiben und Spaghetti-Liedchen singen starteten wir unseren Faschachtsabend im «Speer». Gekommen waren sie alle: Clowns, Strassenarbeiter, ein Frosch, eine Katze, Schulkinder, Fischer und Hexen.

Nachdem sich alle mit Brunos feinen Napoli-Spaghetti gestärkt hatten, versuchten einige mutige «Freiwillige» Tina Turner, Europe oder Geier Sturzflug zu konkurrenzieren.

Eine gute Idee war es, sich einen deutschen Song zu ergattern. Mit «Jenseits von Eden» wurde unsere «Super-Jenä» mit einem einstimmigen Jury- und Yvans-Computer-Entscheidung zum Music-Star erkoren.

Nach dem Kegel-Absenden standen für alle «Tanz-Füdlis» den Rest des Abends wieder Taxidancers bereit.

Vielen Dank den Oranimatorinnen, DJ Yvan, den Taxidancers und dem Spaghetti-Speer-Team.

*Silvia Meier*



Druck und Media AG  
Uznacherstrasse 3  
CH-8722 Kaltbrunn

**ERNi**

Telefon 055 293 34 34

Fax 055 293 34 00

ISDN 055 293 50 11

info@ernidruck.ch

www.ernidruck.ch

Farbprospekte

Fachzeitschriften

**Offsetdruck**

Broschüren

**Weiterverarbeitung**

Geschäftsdrucksachen

**Gestaltung**

Bücher

**Text und Bild**

Websites

**Datenmanagement**

CD-ROM

**Internet**

**Multimedia**

**Digitalkopie**

**Posterprint**

Design kann auch sein

ISO-zertifiziert 9002

Druck und Media



## 48. Hauptversammlung der Frauen- und Töchterriege Kaltbrunn vom 23. Februar 07

### Neues Ehrenmitglied auserkoren

An der Hauptversammlung 2007 wurde unserer Präsidentin eine besondere Ehre zuteil. Es war ein emotionsreiches Erlebnis, das ihr sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird. Auch für uns übrigen Vorstandsmitglieder war es ein ganz spezieller Abend. Etwas aufgeregt fieberten wir dem Traktandum 12 entgegen. Aber nun der Reihe nach.

'Gott schenkt dir ein Gesicht, doch lächeln musst du selber!'

Mit diesem Zitat begrüsst uns die Präsidentin Charlotte Rüegg kurz und bündig und wünscht uns allen 'en Guete'.



Bei dem feinen Znacht legt sich die Nervosität etwas. Doch immer wieder ertönt eine Stimme im Hinterkopf: Hoffentlich läuft alles wie geplant! Gestärkt aus der Speerküche lauschen wir alle dem Bericht der Präsidentin, die uns das vergangene Vereinsjahr nochmals vor Augen führt. Neben Anlässen wie Turnfahrt, Spielnachmittag aller Riegen oder Chlaushock, wo Spass und Geselligkeit im Vordergrund standen, waren auch arbeitsintensive dabei. Der Sport Fit-Tag und vorallem der Jahrmarkt mit der Festwirtschaft forderte jede einzelne zum Mithelfen. Als Dankeschön für die geleisteten Arbeitseinsätze wird im Anschluss an die Versammlung ein feiner Dessert serviert. Charlotte bedankt sich nochmals bei allen Turnerinnen, speziell auch bei den vielen stillen Helfern im Hintergrund und sie freue sich, Präsidentin eines so tollen und aufgestellten Vereins zu sein. Ein Blick zur Vorstandskollegin sagt mir: auch ihr Puls steigt von Minute zu Minute. Im Traktandum 6 klärt uns unsere Kassierin Erika Seliner über die Finanzlage des Vereins auf. Sie kann uns ein überaus positives Ergebnis präsentieren.

# Beautiful

Nailstudio

**Sandra Nobs**

Hirzlistrasse 5  
8722 Kaltbrunn  
Tel. 055 293 56 16  
079 706 96 60

- Gel-Modellage
- French-Look
- Manicure
- Fuss-French
- Zahnschmuck
- Kosmetikberatung

# Fahrschule



# Toni Kalberer

Auto  
Motorrad  
Verkehrskunde  
Weiterbildungskurse

Kaltbrunn  
Telefon 079 355 15 55  
[www.l-auto.ch/kalberer](http://www.l-auto.ch/kalberer)  
[toni-kalberer@dplanet.ch](mailto:toni-kalberer@dplanet.ch)

## Besser fahren mit SUBARU 4x4



Besuchen Sie uns unter [www.steiner-subaru.ch](http://www.steiner-subaru.ch)

### Garage Hübli Urs Steiner AG Kaltbrunn

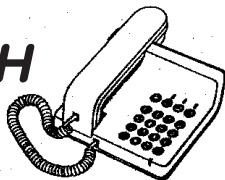
Verkauf – Service – Reparaturen  
Telefon 055 283 19 28

1919. Free Drive  SUBARU

# Urs Hager

## Elektro-Anlagen GmbH

## 8717 Benken



Tel. 055 293 55 88 • Fax 055 293 55 89 • Natel 079 442 55 88

Auch die Kasse der JUKO steht gemäss Monika Hoffmann auf gesunden Beinen. Können wir unsere Präsidentin wirklich überraschen oder ahnt sie etwas? Sehr originell und unterhaltsam geht es weiter. Dass unsere Leiterinnen nicht nur fit sondern auch noch kreativ sind, demonstrieren sie uns beim Vortragen ihrer Jahresberichte. Sei es mit gekonnten Reimen, mit einer Aufzählung von A bis Z oder sogar mit einem Telefonsketch, sie erzählen alle von abwechslungsreichen Turnstunden und geselligen Anlässen. Unser Verein verfügt nicht nur über top motivierte Leiterinnen, sondern auch auf den Nachwuchs können wir stolz sein. Insgesamt 15 neue Turnerinnen werden mit Applaus willkommen geheissen. Uuuuuuu! Schon Traktandum 8 vorbei. Das geht ja wie im Flug. Als nächstes stehen die Wahlen bevor. Silvia Helbling amtet neu als Revisorin und Nicole Rüegg leitet neu die ältere Geräterriege. Viel Freude am neuen Ämtli! Aus dem Jahresprogramm sind gleich mehrere Höhepunkte zu erwähnen. Angefangen mit dem Kant. Sport Fit-Tag in Kaltbrunn, dem Eidg. Turnfest in Frauenfeld, der zweitägigen Turnfahrt, dem 10 Jahre Jubiläum Mehrzweckhalle bis hin zum Turnerchränzli im Herbst. Da wird einiges auf uns zukommen, aber gemeinsam werden wir das anpacken und auch meistern!

Dann kommt es also, das Traktandum 12. Einer der schönsten Punkte auf der Liste ist sicherlich das Traktandum Ehrungen. Drei Turnerinnen werden für 15 Jahre Vereinstreue mit einer Wappenscheibe geehrt: Karin Ziegler, Silvia Helbling und Brigitte Kälin.

**Herzliche Gratulation!**

Den folgenden Turnerinnen wird für ihr Engagement für den Verein mit einem Präsent

gedankt: Irene Jud (Hilfsleiterin Mädchenriege und «Wösch-frau»), Annemarie Eberle (Hilfsleiterin Mädchenriege), Annelies Egli (Revisorin), Claudia Steiner (Leiterin Geräterriege), Nadja Lendi (Hilfsleiterin Mädchenriege), Elisabeth Morger (Hilfsleiterin Frauen 2), Annemarie Zahner (Hilfsleiterin Frauen 2), Maria und Franz Schnyder (Archiv).





**building.services.group**

Effizient, professionell  
und aus einer Hand:  
Wir bieten überzeugende  
Lösungen.

**Hälg & Co. AG** - Heizung, Lüftung, Klima, Kälte  
Zweigstelle Uznach, Christoph Fuhrer, Tel. 055 280 13 25  
**Servicestelle Kaltbrunn, Paul Baumann, Tel. 055 283 22 46**

engineering . installation . facility management . contracting

www.haelg.ch



**MAZDA**

**Garage Hautle**

Josef und Silvia Hautle  
Gasterstrasse 44  
8722 Kaltbrunn  
Telefon 055 293 32 42  
garage-hautle@bluewin.ch

**Grosse  
Auswahl:**

**Globi- und  
Glöbeli-Bücher,**

**Spiele,**

**Kinder-**

**Bilderbücher**



**AnTsaTAG**

**Radio•TV•HiFi•Video**

Rickenstrasse 1 • 8722 Kaltbrunn  
Tel. 055 283 27 52 • Fax 055 293 54 17  
antsat.ag@bluewin.ch • www.antsat.ch

Nochmals tief durchatmen und los gehts. Dann heisst es: bitte alle aufstehen! Zur Auflockerung spielen wir ein kleines Frage-spiel mit Aufstehen und Absitzen.

Nach einem geschäftigen auf und ab steht nach der letzten Frage nur noch unsere Präsidentin. Und jetzt? Musik ertönt, alle schauen erwartungsvoll zum Vorstandstisch und warten gespannt auf die Fortsetzung: nämlich auf die Laudatio für unsere Präsidentin. 'Liebi Charlotte, agfange häts bi dir ganz flott. Scho als chline Stumpe bisch du i de Meitliriege go umegumpe ... scho mit 19ni bisch du in Vorstand cho ... als 1. TK-Chefin häsch du Muet zeigt... s'höchsti Amt häsch du im Jahr 2002 übernoh ... i mängem OK häsch du Isitz gno ... Charlotte, du bisch würkli e engagierti Frau ... drum schlönd mir dich als 10. Ehrenmitglied vor und singed dir es chlises Ständli im Chor! Mit einem eigens für diesen Anlass komponierten Song und mit einem tosenden

Applaus aller Turnerinnen wird Charlotte Rüegg zum 10. Ehrenmitglied ernannt. Ganz herzliche Gratulation! Völlig überrascht und sichtlich gerührt bedankt sie sich für die ihr zuteil gewordene Ehre. Juhui! Das klappte ja super! Überraschung gelungen! Nachdem sich unsere Präsidentin emotional wieder im Griff hat, unterbreitet sie der Versammlung den Antrag eine neue Vereinsfahne anzuschaffen. Da sich die aktuelle Fahne in einem erbärmlichen Zustand befindet, wird er ohne Diskussion angenommen. Mit dem Turnerlied geht eine denkwürdige 48. Hauptversammlung zu Ende. Doch nur der offizielle Teil, denn manch eine Turnerin verweilt noch gemütlich bei Dessert und Kaffee, und es wird noch lange getratscht, wobei die jüngsten Ereignisse das Hauptthema sind. An Schlaf war zu diesem Zeitpunkt ja eh nicht zu denken, oder Charlotte?

*Daniela Eberhard*



## Äs isch s'Zäni, s'zänti Ehremitglied

Ihr händ nämis usgheckt,  
was mich persönlich emotionell sehr erweckt.  
Fitness a dä HV mit uf- und absitze,  
da sind plötzlich fascht alli am Schluss bliebe sitze.  
Ebe, nu fascht. Gstande bi nu na ich ganz ällei,  
wie äs frischgleits Ei.  
Absitze hani därfe uf em edle pinkige Tuech us Siede,  
mir isch s'Herz fascht schto bliebe,  
Ihr Vorstandsfründinä händ dichtet ganz liebevoll ä Laudatio,  
in Unterstützig mit em Robbie Williams «She's the one».  
Mis Herz hätt nid gratteret, es hätt gflatteret wie ä Schmetterling im Früehlig,  
wo Ihr mich als 10. Ehremitglied vo dä Fraue- und Töchterriege händ ernännt.  
Wo denn die ganzi liebi Turnerfamilie nu hätt gsunge,  
«Charlotte, bisch ä tolli Frau, drum ehret mir dich alli au,  
stönd uf, und singet alli mit, so bliibt nöd nu Charlotte fit»,  
da hani mit dä Träne grunge und mis Herz hätt sich übersprunge.

### **Liebi Vorstandsfründinä, liebi Turnerinne,**

Herzliche Dank für die einzigartig Überraschend und die grossi Ehr. I cha min grosse tüfempfundene Dank nid i Wort fasse oder gar uf Papier bringe, aber er chunnt vu Herze und isch unbeschrieblich. Danke vielmol.

Üchi Präsidentin, Charlotte



  
IHR DORF- UND SPEISERESTAURANT  
MIT KEGELBAHNEN

8722 KALTBRUNN 055 283 13 06

## Vereinsmeisterschaft der Damenriege

Da im 2006 kein Kränzli auf dem Programm stand, hatten wir Zeit, um uns einer Vereinsmeisterschaft widmen zu können. Fernab vom Turnfest-Stress hatten die Turnerinnen an Abenden die Möglichkeit, um den 1. Damenriegen-Vereinsmeistertitel zu kämpfen.

Ein Leichtathletik-, ein Spiel- und ein Staffetten-Abend gehörten zu diesem Programm. Darin kamen Disziplinen vor wie: Schnelllauf, Kugelstossen, Weitsprung, Schleuderball, Pfeilwerfen, Büchschenschiessen, Memorilauf, Sackhüpfen, Basketballlauf und vieles mehr. Es war schön zu sehen, wie jeder alles gab, doch hatten wir auch viel Spass zusammen und das war ja die Hauptsache.

Am Schluss kristallisierte sich eine klare Favoritin heraus, die kaum zu schlagen war. Sie zeigte uns eindrücklich, warum genau sie unsere TK-Chefin ist. Bekanntlich ist (muss) der Chef top sein und das ist Martina Ritzmann in jedem Bereich.

So geht der 1. Damenriegen-Vereinsmeistertitel an:

Martina Ritzmann mit 232 Pkt., gefolgt von Charlotte Rüegg mit 210 Pkt. und Daniela Eberhard mit 209 Pkt. weiter Priska Landolt, Astrid Rüdüsüli, Conny Ziegler, Daniela Menzli, Silvia Brunner, Angi Eberhard, Claudia Brunner, bei Rösli Duft und Erika Seliner kam ein fehlender Abend dazu.

Mit einem kleinen Fit-Korb gratulierte ich den 3 Gewinnerinnen herzlich. Mit einem Moorenkopf-Essen ging auch dieser Abend zu Ende und ich freue mich schon auf nächstes Mal.

*Iris Danuser*

Auch wir von der Damenriege, möchten nochmals ganz herzlich unsere neue Turnerin, Claudia Frey, begrüßen und wünschen ihr eine schöne Zeit mit und bei uns.



# Ihre offizielle Honda-Vertretung

## Garage Theodor Stüssi

### Carrosserie / Spritzwerk



Uznacherstrasse 57 8722 Kaltbrunn  
Tel. 055 283 19 37  
[www.stuessi-kaltbrunn.ch](http://www.stuessi-kaltbrunn.ch)



Bediente Waschanlage täglich geöffnet

- Offizielle Honda-Vertretung
- Verkauf und Reparaturen von Skoda-Autos
- Service und Reparaturen aller Marken
- Garage
- Carrosserie
- Spritzwerk / Lackiererei
- Autoglaserei
- Pneuservice
- Tuning und Autozubehör
- REMUS-Auspufftöpfe
- Showroom
- Neuwagen
- Occasionen
- Leasing / Finanzierung
- Versicherungsschaden

Dr. med. Dent. Patrick Hürler  
Bilg. d. J. Zahnk. SSO

Dr. med. Dent. Brigitte Föllmer  
Kieferorthopädin

sanoris

Praxis für allgemeine Zahnmedizin  
und Kieferorthopädie Kaltbrunn



Sanoris – Schon für Ihre Zähne  
**Kieferorthopädie für Jung und Alt**

Neben allgemeiner Zahnmedizin bietet die Praxis Sanoris kieferorthopädische Lösungen bei funktionellen Störungen oder ästhetischem Korrekturbedarf – gleichermassen bei Kindern, Erwachsenen und betagten Menschen.

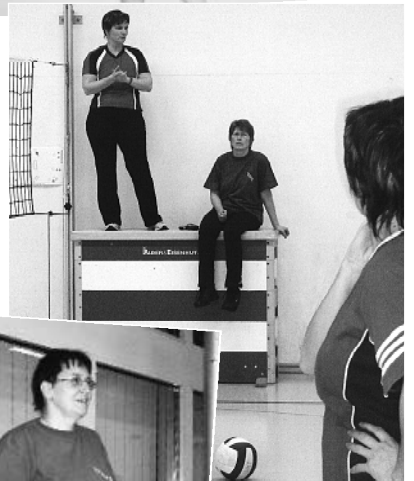
Praxis Sanoris, Basliguet, Uznacherstrasse 5, 8722 Kaltbrunn  
Tel. 055 283 40 40, Fax 055 283 40 37, [info@sanoris.ch](mailto:info@sanoris.ch), [www.sanoris.ch](http://www.sanoris.ch)



## Netzballstunde mit Profi-Anweisungen

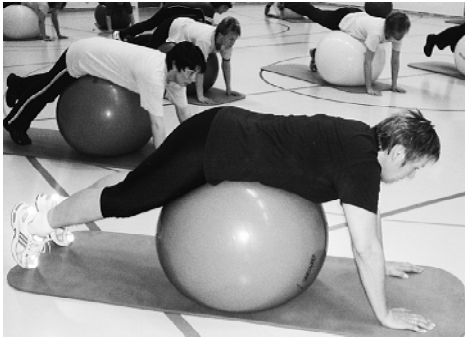
Unser Team organisierte zwei Netzballproffis. Ursi von Aarburg und Andrea Pfister erklärten sich bereit, an einem Montag bei uns das Netzball näher an die Frau zu bringen. Nach einem Einturnen mit dem Ball, prellen, werfen usw. erklärten die Fachfrauen die Regeln zum Netzball. Am besten gleich im Feld aufstellen, und los gehts. Die Punkte müssen auch richtig verteilt werden, ein Hochsitz wird montiert, so kann unsere Leiterin Sonja bestens alles im Auge behalten. Ein stetes Gepfiffe, und verschieben der Turnerinnen war angesagt. Doch versuchte immer die gleiche Turnerin tatsächlich die Fachfrau zu linken, was natürlich nicht gelang. Alle legten sich mächtig ins Zeug und für rote Köpfe war gesorgt. Vielen Dank nochmals den beiden Frauen für die informative und lustige Stunde.

*Eberle Annemarie*



# Ballstunde Frauen 1

Wo chömed diä Bäll her?  
Fussball isch nöd gfräget!  
Guet isch dä rund  
Uf em Ball gfallt's mir  
Wienerwalzer uf em Ball



*Ihr Bodenleger* *Prompt-Fachgerecht*

**Max Schneck**

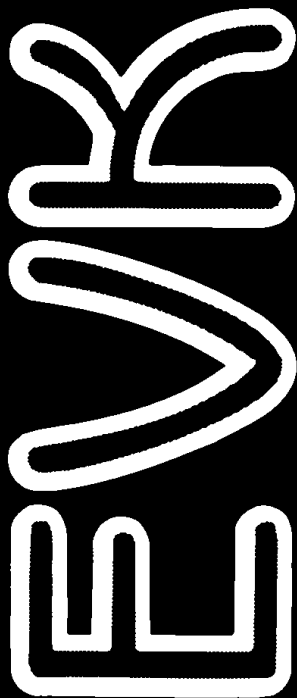
Gasterstrasse 37  
8722 Kaltbrunn

Tel./Fax 055 283 14 68  
Natel 079 216 64 03

*Teppiche*  
*PVC*

*Hartbeläge*  
*Parkett*

*Laminat*  
*Kork*



*zuverlässig  
günstig*

**Elektro- und Kommunikations-  
installationen**

**Swisscom-Partner**

**Elektrofachgeschäft**

**Elektrizität + Erdgas**

**Uznacherstrasse 4, 8722 Kaltbrunn**

**Tel. 055/293 33 93 Fax 055/293 33 99**

**E-Mail [evk@evk.ch](mailto:evk@evk.ch) [www.evk.ch](http://www.evk.ch)**

## ***So fleissig und abwechslungsreich turnen die Frauen 2***

**15. Januar:** Bei eisiger Kälte marschieren wir via Grafenau, Altersheim zu unserer Turnkollegin Lisbeth ins Rüteli.

Die wunderschöne Weihnachtskrippe versetzt uns alle ins Staunen. Ein grosses Kompliment und vielen Dank Lisbeth und Toni für den feinen Tropfen.

**22. Januar:**

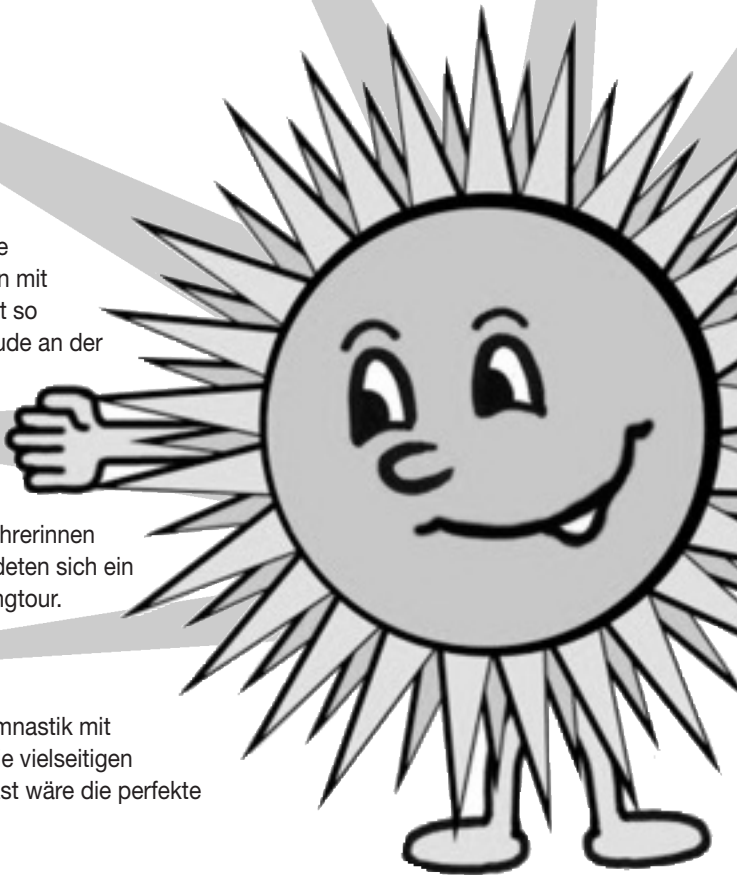
Eine schweiss-treibende Step-Aerobicstunde mit Priska lässt unseren Puls in die Höhe steigen. Die Koordination mit Armen und Beinen ist gar nicht so einfach, aber Hauptsache Freude an der Bewegung.

**29. Januar:**

Skiferien oder Walking:  
Während die glücklichen Skifahrerinnen in den Ferien weilten, verabredeten sich ein paar Freiwillige zu einer Walkingtour.

**5. Februar:** Einturnen und Gymnastik mit dem Softball. Susi zeigt uns die vielseitigen Möglichkeiten des Softball. Fast wäre die perfekte Kränzlinummer entstanden.

**Montag 8. Januar :** Voller Elan starten wir mit einem Fitnessparcour ins neue Turnjahr. Für jede absolvierte Runde erhält die Turnerin einen Buchstaben. Am Schluss ergeben alle gesammelten Buchstaben, richtig zusammengesetzt, einen guten Neujahrswunsch.



**12. Februar:**

Fasnachtsplausch mit allen Riegen im, nicht auf dem Speer!

**19. Februar:** Ob müde vom

Arbeitseinsatz beim Turnermaskenball oder vom Fasnachts-umzug... ein freier Montagabend, zur Erholung, tat allen gut.

**25. Februar:**

Dass Zeitungen durch- aus ihre Berechtigung in der Turnhalle haben, zeigte uns Ursi. Ob die Bauchmuskeln mehr durch die Übungen oder durch die Lachattacken strapaziert wurden, ist nicht ganz nachvollziehbar!



**5. März:**

Dank Anni's Lektion mit dem grossen Therapieball haben wir stark gegen unsere Frühjahrsmüdigkeit geturnt. Gymnastik auf, unter oder neben dem Ball. Mit rythmischer Musik begleitet, fiel die Konzentration etwas leichter und wir blieben den ganzen Abend weiterhin in Schwung.

WENDEN SIE SICH DOCH  
AN EINE BANK,  
DIE NICHT NUR  
AUF SIE BAUT.  
SONDERN AUCH  
FÜR SIE FINANZIERT.

Für unsere Privat- und Firmenkunden erbringen wir ein umfassendes Angebot, um ein Eigenheim, eine Geschäftsliegenschaft oder eine Investition zu finanzieren.

Gemeinsam zeigen wir Ihnen im persönlichen Gespräch auf, warum die Bank Linth auch für Sie die unterstufte Partnerbank ist.

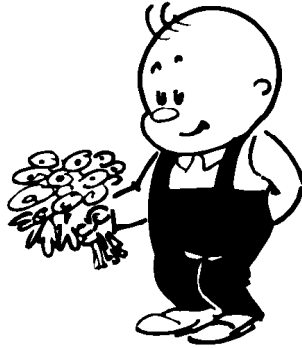
Bank Linth | Schuldenfrei leben | 13722 Koblentz  
Telefon: 065 218 80 40 | [www.banklinth.de](http://www.banklinth.de)

**banklinth** 

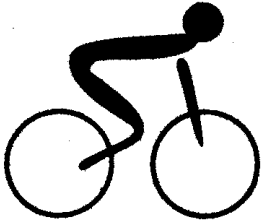
## Ruth's Geburtstag

Rot ist Ruth's Lieblingsfarbe  
Und Frau Wirtin sein, ihre besondere Gabe.  
Tortenträume, sind bei Ruth keine Schäume.  
Höhepunkt in unserer XL-Runde ist OLE OLE,  
weg sind unsere WEH WEH.  
Ja, einmal hin, einmal her, das ist gar nicht schwer.  
Und statt Tee händ's feine, fruchtige Sangria gee.  
Drum mit neuem Elan i Hedy's Turnstunde und  
weg sind unsere Pluspfunde.

Von Gisela Rüegg



### BIKE SHOP



### GEIGER

- Verkauf
- Service
- Reparaturen

Benknerstrasse 26  
8722 Kaltbrunn  
Tel. 055 283 41 75  
Fax 055 283 41 13  
info@bikeshop-geiger.ch  
www.bikeshop-geiger.ch



OCHSNER Reisen

www.omareisen.ch

Reisebusse bringen Sie  
sicher an Ihr Reiseziel.



## OMA Reisen Walde

Ochsner Max

Tel. 055 292 24 24  
Fax 055 292 24 44  
info@omareisen.ch

## Ausflug Säntispark Abtwil

Am frühen Morgen trafen sich 18 aufgestellte Frauen beim OSZ. Nach einem feinen Gipfeli fuhren wir mit den PW's nach Abtwil.

Im Spiel- und Sportbereich durften wir unsere Strassenschuhe gegen ultramoderne Bowlingschuhe tauschen. Und schon tönnte es «Strike» und «Square» von vielen Bahnen.

Dank einem unfreiwilligen Ausrutscher von Susi mit anschliessender Landung auf dem Hinterteil wurden auch unsere Lachmuskeln aktiviert.



Als zweite Sportaktivität widmeten wir uns dem Badminton und dem engen Squashplatz. Hier wurden wir hin und hergejagt, dass alle Turnerinnen es bevorzugten, vor dem Mittagessen noch eine Dusche zu nehmen.

Stärken durften wir uns bei einem gemütlichen Mittagessen im Säntispark.

Nach unserer Mittagspause stürzten wir uns ins Badevergnügen. Das Wellenreiten durfte auch nicht fehlen und schliesslich fanden sich alle Frauen im Saunabereich wieder. Wir sassen in der Frauensauna wo wir plötzlich ein männliches Wesen sichteten. Elsbeth wies den jungen Herr darauf hin, dass er sich in der Frauensauna befinde, worauf er antwortete, dass er der Bademeister sei.

Zwei Turnerinnen hatten darauf die Idee, auch mal die gemischte Sauna zu inspizieren. Sie kamen und kamen nicht mehr...

Um 16.30 Uhr traten wir wieder unseren Heimweg an und stärkten uns zum Nachtessen noch im Restaurant Traube in Benken.







# Hüühüüpf-Girls



## Turnstund 15. Januar

# Letzte Turnstunde als Leiterinnen der grossen Mädchen

Die letzte Turnstunde als Hilfsleiterinnen der grossen Mädchen war vor den Sportferien auf dem Plan.

Dass die Mädchen uns in guter Erinnerung behalten, planten wir eine Spielstunde, mit freier Wahl. Clever, nicht wahr? Sie entschieden sich ziemlich schnell und legten dann los. Es war wie immer ziemlich laut in der Halle. Anschliessend teilten wir sie in 3 Gruppen ein, verteilten Kappen und Schals und los ging das Würfel-Schoggi-Spiel. Ruckzuck war die Schoggi gefuttert. Bei gemütlichem Beisammensein genossen wir noch den Kuchen und IceTea, und verabschiedeten uns von den Mädels.

*Irene und Annemarie*



**RONNER**  
Architektur + Bauleitung GmbH

Dipl. Techniker TS Hochbau  
Unt. Altbreitenstr. 22  
8722 Kaltbrunn  
Tel. 056 283 37 07  
Natel 079 222 89 36

Wollen Sie sich den Traum vom Eigenheim verpflichten?  
Haben Sie Fragen rund ums Bauen?  
Dann rufen Sie an, wir stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite.

# Wettkampfvorbereitung Gerätturnen

In einem Monat steht unseren Turnerinnen und Turnern der erste Wettkampf bevor: Der Getutag See und Gaster in Eschenbach. Die Wettkämpfe sind dieses Jahr alle sehr früh und für uns ist es günstig, dass der erste Wettkampf ein regionaler ist. Viele haben nämlich auf diese Wettkampfsaison die Kategorie gewechselt und haben somit manche neue Teile lernen müssen. Jetzt plötzlich eine Kategorie höher zu turnen bedeutet meistens auch, dass der erste Wettkampf eine Überraschung wird. Es ist gut möglich, rangmässig bedeutend besser zu sein als gewohnt (schliesslich haben auch in andern Vereinen viele die Kategorie gewechselt), aber auch das Gegenteil kann gut eintreffen. Trotzdem

darf man nach einer Wettkampftäuschung nicht verzagen, sondern muss sich umso mehr Mühe geben, damit es im nächsten Wettkampf dann besser läuft.

Ganze 38 Mädchen sind für den Wettkampf angemeldet. Besonders erfreulich ist dabei auch, dass in allen Kategorien von K1 bis K5 Turnerinnen vertreten sind. Die jüngeren Mädchen feilen noch daran, ihre Teile perfekt zu turnen. Die Mädchen der älteren Kategorien haben mehr Auswahl bei den Teilen und deshalb wird bei ihnen momentan vor allem auch noch ausprobiert, welches Teil sie am besten beherrschen oder welches Teil ihnen selbst am besten gefällt.



Bei den Knaben sind leider nur drei für diesen Wettkampf angemeldet. Alle drei haben ins K3 gewechselt und bei einigen Teilen noch Schwierigkeiten. Aber selbst wenn diese bis zum Wettkampf trotz des grossen Einsatzes nicht mehr ausgebügelt werden kann, ist das nicht so schlimm. Eine neue Kategorie ist wie gesagt immer schwierig und es ist besonders für die jungen Turner wichtig, dass sie gefor-

dert werden. Sonst lässt bald einmal bei den altbekannten Übungen die Spannung und Begeisterung nach – in der Meinung, man könne es ja bereits.

Die Kinder trainieren hart und wenn ihre Motivation am Wettkampf richtig umgesetzt werden kann, werden die Überraschungen sicherlich positiv ausfallen.



**Bleiben Sie  
beweglich!**

**Werden Sie Inserent  
der Turnzytig!**

# **Skiweekend im Hochybrig vom 13./14. Januar 2007**

Teilnehmer: Toni Schnyder, Charly Roos, Peter Schneider, Fredy Thoma, Walter Züger, Ruedi Hämmerli, Ernst Steiner, Johann Gübeli, Max Roos, Alex Fäh, Franz Schnyder, Ludwig Rüegg, Fleur Landolt, René Eberle, Kurt Forrer, Heinz Zahner, Willi Steiner, Bruno Hinder, Toni Kalberer, Roman Brändli, Peter Helbling

Wie jedes Jahr reiste die Männerriege für zwei Tage in ein Skigebiet, um dem Winter seine Referenz zu erweisen. In diesem Jahr tummelten sie sich auf den Pisten vom Hochybrig, natürlich bei schönstem Wetter und dieses Jahr vor allem abseits der Piste. Leider waren die Pistenverhältnisse wegen Schneemangels derart schlecht, dass nur etwa die Hälfte der Teilnehmer Ski oder Brett anschnallte. Die andere Hälfte zog es vor, in die Wanderschuhe zu steigen und die Gegend zu erlaufen. Besonderheit 2007: Erstmals organisierten Roman Brändli und Peter Helbling ein Skiweekend.

Wie das Wochenende bei den Teilnehmern angekommen ist, berichten uns einige Teilnehmer.

## **• Fleur Landolt und Willi Steiner**

### **Was gefällt euch?**

*Das Personal ist sehr freundlich und das Essen schmeckt bestens. Leider reicht das Essen nicht für einen eigentlichen «Boden». Als Skifahrer durften wir uns in der Yeti-Hütte alleine austoben, wie wir wollten.*

### **Was gefällt euch weniger?**

*Es liegt viel zu wenig Schnee. Wenn es dann noch regnet, macht Skifahren keinen Spass mehr.*

### **Besonderes?**

*Sonntagsprogramm: Skifahren - Mineral - Skifahren - Mineral - Skifahren - Kaffee - Skifahren - Cola - Skifahren - Mineral - 15.00 Uhr: Abfahrt nach Hause*

## **• Max Roos**

### **Was gefällt dir?**

*Mir gefällt vor allem die Kameradschaft an einem Skiweekend. Auf der Piste vergnügen wir uns beim Skifahren und in einem gemütlichen Restaurant geniessen wir die urchig-musik. Nach dem Skifahren trafen wir uns in einem Restaurant und fuhren dann gemeinsam ins Tal.*

### **Was gefällt dir weniger?**

*Einige Teilnehmer halten den Terminplan des OKs nicht ein. Das ist lästig!*

### **Besonderes?**

*Die Unterkunft mit Dusche hat mich positiv überrascht. So sollte es an jedem Skiweekend sein.*

## **• Ludwig Rüegg**

### **Was gefällt dir?**

*Roman Brändli und Peter Helbling haben das Skiweekend sehr gut organisiert: Bravo!*

### **Was gefällt dir weniger?**

*Das bestellte Wändli enthielt praktisch nur Cola. Schade! Trotzdem reichte es für grosse Kopfschmerzen. Für den Abend war kein Programm organisiert. Da mussten wir uns mit dem Unterhaltungsprogramm von Toni Kalberer begnügen.*

### **Besonderes?**

*Charly Roos hatte ein riesen Pech: Im Bergrestaurant spendierte er ein Plättli. Kurz bevor es serviert wurde, musste er ans Natel. Bis er wieder zurückkam, blieb nur noch Brot übrig!*

*Roman Brändli freute sich riesig, nachdem er Toni Kalberer beim Jassen erstmals bezwungen hatte.*

*Thomas Grünenfelder*

## **57. Hauptversammlung der Männerriege vom 9. Februar 2007**

«Es isch eifach schön, wenn ab und zue wieder ämal dä Puls im Kopf gschpürsch.» Mit diesen Worten schliesst der Präsident seine kurze Einleitung zur diesjährigen HV der Männerriege ab. Vor einem halben Jahr habe er an gleicher Stelle verkündet, die Männerriege müsse die Leistung, die Ausdauer und die Gesundheit vermehrt in den Vordergrund stellen. Rückblickend könne er feststellen, dass diese Vorgabe in den vielen Turnstunden und den übrigen Anlässen erreicht worden sei.

### **Jahresbericht des Präsidenten**

Nach dem bestens organisierten Turnermaskenball folgte am Fasnachtssonntag der grosse Umzug von der Steinenbrücke ins Dorf. Die Männerriege wollte der Dorfbevölkerung aufzeigen, dass das leer stehende Bahnhofgebäude mit etwas Farbe und attraktivem Personal durchaus sinnvoll genutzt werden könnte. Doch leider ist bis heute nicht auf diesen Vorschlag eingegangen worden. Mitte März organisierte Kurt Pfister ein spannendes, aber auch geselliges Faustballturnier für alle Riegen. Die Siegerehrung fand in der gleich anschliessenden Metzgetä im Rest. Speer statt. Zur Unterhaltung gab Geri G.

seine Sketche und Geschichten zum Besten. Nach 10 Jahren organisierten Toni K. und Bruno H. ihr letztes Skiweekend. Mit Ischgl hatten sie einen Wintersportort gewählt, der die einen als Skiparadies begeisterte, andere wiederum als Ausgangseldorado anlockte. Anfangs April trafen sich die Männerriegler zum einzigen Eishockeytraining in der Eishalle Bärenswil. Niemand hätte gedacht, dass dies genügen würde, um die Aktivriegler zwei Wochen später im Ernstkampf zu schlagen. Nach zahlreichen Vorbereitungssitzungen ging am 20. Mai der erste Sport-Fit-Tag des SGTV in Kaltbrunn über die Bühne. Bei strahlendem Wetter kämpften über 650 Teilnehmer um Meter und Sekunden. Einmal mehr zeigte der STV Kaltbrunn, dass seine Mitglieder nicht nur sportlich topfit sind, sondern sich auch fürs leibliche Wohl und für die Unterhaltung der vielen Gäste bestens einsetzen. Am Turnfest in Brütten/ZH erreichten die Männerriegler zusammen mit der Frauenriege den hervorragenden 2. Rang im Steinstossen. Nach den Sommerferien führte Godi G. die Männerriegler über Habergschwänd - Nüen-chamm zum Naturfreundehaus Fronalp. Hier genossen die Kaltbrunner den herrlichen

Ausblick über die Linthebene und nach dem anschliessenden Nachtessen frönten die einen dem Jass und andere zogen es vor, sich für den nächsten Tag auszuruhen. Das Ziel des zweiten Tages, den Schilt, erreichten denn auch nicht alle. Zum zweiten Mal führte die Männerriege ihre Fischknusperlibeiz am Jahrmarkt. Wie zu erwarten war, schätzten die Gäste gegen Abend vor allem den Zwätschglütz. Dies zeigte sich vor allem daran, dass die Küche schon bald keine Löffeli mehr hatte. Zum Dank für den grossen Einsatz in den letzten Vereinsjahren lud die Männerriege ihre Turner mit ihren Frauen in den Zirkus Salto Natale ein. Marco Rima und die zahlreichen Artisten wussten die Gäste bestens zu unterhalten. Einen etwas anderen Chlausabend erlebten die Männerriegler Anfang Dezember. Vor dem gemeinsamen Abendessen erhielten sie den Auftrag, in Gruppen einen oder zwei originelle Grittibänze zu backen. Die Resultate liessen sich dann durchaus sehen, wie sie bei der folgenden Verköstigung geschmeckt haben, blieb aber unklar. Mitte Januar 2007 fuhren die Männerriegler ins erste Skiweekend von Roman B. und Peter H. Da im Hochybrig nicht allzu viel Schnee lag, zog es rund die Hälfte der Teilnehmer vor, das herrliche Wetter beim Wandern zu geniessen.

### ***Vision 2006***

Das im letzten Jahr lancierte Konzept hatte zum Ziel, in der jüngeren Riege mehr Männerriegler zum Turnen zu motivieren. Trotz grossem Einsatz der Vorturner konnte das Ziel nicht erreicht werden. Auf Grund der positiven Rückmeldungen wird aber am Konzept festgehalten. Um neue Mitglieder zu gewinnen wurden zu Beginn des Jahres zwei grosse Plakate an den Dorfeingängen aufgehängt. Ein Flyer, der an alle Haushaltungen verteilt

worden ist, soll die Kaltbrunner über die Riegen und ihre Ziele informieren. Der Vorstand ist gespannt, was diese Aktion dem Verein bringt. Nebst neuen Mitgliedern kann sie der Imagepflege sicher nicht schaden.

### ***Jahresprogramm und Ehrungen***

Zu Beginn seiner Ausführungen muss der Präsident bekannt geben, dass die Männerriege mangels Interesse am diesjährigen Fasnachtsumzug nicht teilnimmt. Umso mehr freut er sich über die beinahe traditionellen Anlässe wie Faustballplauschturnier, Metzgetä, Eishockey, Reise und Chlausabend. 2007 ist aber nicht ein Jahr wie jedes andere. An folgenden Anlässen sind die Männerriegler stark gefordert: Anfang Juni führt der STV Kaltbrunn den zweiten Sport-Fit-Tag durch. Rund zwei Wochen später besuchen die Männerriegler das Eidgenössische Turnfest in Frauenfeld und Mitte September zeichnet der STV Kaltbrunn für die Festwirtschaft des Jubiläums «200 Jahre Schule Kaltbrunn» und «10 Jahre Kupfentreff» verantwortlich. Den letzten Höhepunkt bildet das Chränzli des STV Kaltbrunn von Ende Oktober. Toni Kalberer freut sich, Kurt Forrer, Toni Rinderer, Toni Ronner, Reto Schnyder und Orlando Theus als Neumitglieder zu begrüssen. Ebenso freut ihn, dass der bestehende Vorstand sich für weitere zwei Jahre zur Verfügung stellt. Da die Finanzen der Männerriege im Lot sind, wird der Jahresbeitrag nicht verändert. Ludwig Rüegg konnte Noldi Güntensperger, Ernst Steiner, Niklaus Böni, Niklaus Blöchliger, Toni Müller, Walter Züger und Ludwig Rüegg für fleissigen Turnstundenbesuch ehren. In der mittleren Riege wurden Sigi Müller, Laurenz Fäh und Ernst Jud ausgezeichnet. Seit Längerem durfte nun auch Franco Fortunato wieder Turner der jüngeren Riege ehren: Guido



Brunner und Kurt Pfister. Zum Dank für seinen Einsatz als Vortumer, Faustballtrainer und Organisator von diversen Wanderungen wurde Godi Goldiger zum Ehrenmitglied erkoren.

Mit den Worten «Du fühlst dich einfach

wohl, au sicher und zfriede, wenn öppis gemacht häsch.» schliesst der Präsident die diesjährige HV.

*Thomas Grünenfelder*

## **Gody Goldiger – Ehrenmitglied der Männerriege Kaltbrunn**

Gody ist seit 40 Jahren Mitglied der Männerriege. War er damals schon ein sportlicher Mann, so trifft das auch heute noch auf ihn zu. Im Januar 1968 wurde er in die Männerriege aufgenommen. In den Wettkämpfen belegte er oft die vorderen Plätze. 1971 besuchte er einen Faustballkurs und wurde zum Riegenleiterstellvertreter gewählt. Ihm ist es zu verdanken, dass die Männerriege Kaltbrunn heute erfolgreich Faustball spielt. Sein Ehrgeiz, aber auch sein Ballgefühl spornten seine Kollegen immer wieder zu Höchstleistungen an. Von 1974 bis 1978 war er Riegenleiter. Um gute Turnstunden vorbereiten zu können, absolvierte er zahlreiche Vortumerkurse. Waren Arbeiten für den Verein angesagt, war

Gody immer wieder am Grill anzutreffen. Besonderen Wert legte er dabei auf fein grillierte Cervelats: Nichts ärgerte ihn mehr als Cervelats, die wie ein Häuflein Elend auf dem Grill lagen.

Gody zeichnete sich auch als ausgezeichnete Organisator von Familienwanderungen, Vereinsreisen und Bergtouren aus. Dazu gehörte oftmals auch das vorausgehende Rekonoszieren.

Mit seiner Wahl zum Ehrenmitglied hofft die Männerriege, dass Gody noch viele Jahre aktiv im Verein mitmacht und vielleicht die eine oder andere tolle Bergtour organisiert.

*Albert Keller*



- Innenausbau
- Umbau
- Treppen
- Türen
- Einbauschränke
- Tische / Eckbänke

Telefon 055 283 12 44  
Fax 055 283 44 24  
Natel 079 423 39 88

# Champions League

# NHL

**Männerriege Kaltbrunn**  
[www.stvkaltbrunn.ch](http://www.stvkaltbrunn.ch)



# Weltklasse Zürich

# Formel 1

**Männerriege Kaltbrunn**  
[www.stvkaltbrunn.ch](http://www.stvkaltbrunn.ch)



## Anlässe für alle



So vielseitig wie es nur geht, soviel Spass wie nur möglich, so unterschiedlich wie die Kameraden! Das ist die Männerriege Kaltbrunn.



## Turnprogramm

### Jüngere Riege

Dienstag, 20.00 Uhr  
MZH Kupfentref

### Mittlere Riege

Dienstag, 20.00 Uhr  
OSZ

### Ältere Riege

Mittwoch, 18.45 Uhr  
Hauswiese

Schnupperstunde oder  
Beitritt ist jederzeit möglich.

Für jedes Alter, für jede  
Kondition eine Riege:  
Männerriege Kaltbrunn

**Kontakt:**  
Toni Kaberer  
Raifstrasse 8  
5722 Kaltbrunn  
Natal 079 355 15 55

## Champions League

## NHL

immer  
dienstags  
und  
mittwochs

Männerriege Kaltbrunn  
[www.stv.kaltbrunn.ch](http://www.stv.kaltbrunn.ch)



## jüngere Riege

In der jüngeren Riege fühlst du vor allem an deine Kondition und verfeinest deine Sporttechniken. Beim Abtasten deiner individuellen Grenzen jagst du deinen Puls hoch. Dein roter Kopf ist das beste Zeichen dafür. Ein gezielter Aufbau und viel Spass in allen Bereichen motivieren und bestärken auch dich.

Fühlst du dich fit und möchtest du gefordert werden, dann wähl die jüngere Riege.

«Turnen macht Spass und gibt  
A usgezeichnete Kameradschaft, und  
s'bescht – du bilisch fit.»

**Highlights sind aus sportlicher  
Sicht sicher alle Turnfeste, bei welchen...**

## mittlere Riege

Als Turner der mittleren Riege weisst du, wo du hingehörst. Du fühlst dich nicht mehr ganz jung, aber auch nicht alt.

Du möchtest deine Kondition fördern und deinen Puls ab und zu zum Roten bringen. Dabei suchst auch du deine Grenzen, aber du gehst nur soweit, wie es dir Spass macht. Du suchst dir die positiven Akzente und die verschiedenen attraktiven Spiele am Schluss eines hessischen Turnabends.

«Es isch eifach schön, wenn  
ab und zue wieder 8 mal dä  
Puls im Kopfgschpüsch...»

**„In der Kategorie Sport und Fit  
regelmässig gute Ränge erzielt werden.“**

## ältere Riege

Als Senior kennst du deine Grenzen bestens. Wenn du turnst, möchtest du einen Beitrag zu deiner körperlichen Buchtigung leisten.

Das Trainingsprogramm ist auf dich ausgedreht, aufbauend für Körper und Geist, viel Spiel und Spass kombinierend. Mit Sicherheit findest du deine ganz persönliche Herausforderung.

«Du fühlst dich eifach wohl und  
su sicher und zfriedä, wenn  
öppis gmacht häsch...»

Männerriege Kaltbrunn  
[www.stv.kaltbrunn.ch](http://www.stv.kaltbrunn.ch)



## Nächtliche Winterwanderung zur Mittelwängihütte

Wenn es oben dunkel ist und wacker regnet, dann ist die Männerriege zu Fuss unterwegs, um in der Mittelwängihütte die vorzügliche Gastfreundschaft von Ruth zu geniessen.

So geschehen am Dienstag, 27. Februar mit Treffpunkt Halbacht vor dem Kupfentreff. Im Programm war noch von Schneeschuh- oder Skitour die Rede, bei nahendem Vollmond. Wir entschieden uns für einen Fussmarsch.

Die Route führte zur Wängibrücke, zu Fuss durch den nassen und aufgeweichten Schnee an der Alp Vorderwängi vorbei. Die Männerriegler erreichten die Mittelwängihütte bei starken Windböen und üppigem Regen.

In der Hütte hatten Ruth und ihre Mannschaft bereits vorgesorgt, wacker geheizt und gekocht. Eine feine Suppe, Würste und eine Käseplatte konnten den Hunger von uns Wanderern stillen. Als Dessert gab's oben drauf noch feinste Kuchen von Männerriegler's Frauen - besten Dank.

Die Heimreise zeigte uns die Kraft des nächtlichen Regens. Die Hälfte des ohnehin schon wenigen Schnees war schon wegge-regnet, unsere Fussspuren vom Hinweg im Schnee zeigten sich nun als Löcher, durch die der Strassenteer schimmerte. Kurz: Eine schöne nächtliche Turnstunde draussen im Wängital.

Mit herzlichen Grüssen  
Dani/Franz



# Unsere Faustballer sind auch im Winter aktiv!

## Die jüngsten Faustballer waren an zwei Turnieren

In Root wurde zum ersten Mal mit 2 Teams bei den kleinen Faustballern gestartet.

In der Kat. U12 spielten die etwas Älteren, leider konnten sie in der Vorrunde kein Spiel gewinnen. Dies hiess aber nicht, dass unsere Spieler schlecht spielten, nein in den Reihen des Gegners hatte es doch sehr routinierte Spieler. Die Resultate gingen meist knapp aus, zum Teil wurde erst in der Verlängerung verloren. Auch wenn man mit dem 5. Platz am Schluss der Rangliste stand, kann man mit der Leistung von Karin, Jessica, Selina, Joel und Yannik sehr zufrieden sein.

In der U10 spielten Diego, Samuel, Yanick und Manuel. Bei diesen Mannschaften hatte es noch sehr junge Spieler, die mit dem Faustballsport erst begonnen hatten. So war Kaltbrunn klar das routinierteste Team, das es zu schlagen galt. In der Vorrunde wurde nur ein Satz gegen Tecknau abgegeben. Der Final gegen Kirchberg 1 war sehr spannend. Kaltbrunn konnte den ersten Satz mit 15:5 gewinnen, verlor dann aber mit 5:15, so musste ein 3. Satz entscheiden. In diesem spielte unser Team etwas cleverer, und mit 15:10 wurde die U10 Kategorie gewonnen.

## Rangliste: U12

1. Tecknau
2. Kirchberg
3. Hochdorf
4. Alpnach
5. Kaltbrunn
6. Wallisellen

## U10

1. Kaltbrunn
2. Kirchberg 1
3. Tecknau
4. Alpnach
5. Kirchberg 2



Alle Spieler am Turnier in Root

Am zweiten Turnier der kleinen Faustballer fuhr man anfangs März nach Seuzach. Altershalber musste wieder in der Kategorie U 12 gestartet werden. Die ersten beiden Partien gegen Jona und Ettenhausen gingen verloren. Dann wurde aber Ohringen besiegt. Gegen Elgg wurde nur knapp verloren, aber Oberwinterthur spielte uns in Grund und Boden. Im letzten Spiel des Turniers gegen Schlieren konnte noch ein Unentschieden erzielt werden.



Küchen • Türen • Möbel  
 Innenausbau • Glasreparaturen  
 Parkett • Teppich • Laminat • Kork  
 Vorhänge • Innendekorationen • Bettwaren

**Ihr Partner für Neu- und Umbauten**

8722 Kaltbrunn, Wildbrunnstrasse 12, Tel. 055 283 47 47  
 8730 Uznach, Gerbistrasse 8 • 8610 Uster, Zeughausgasse 3  
 betschart.gmbh@bluewin.ch • www.betschart-kaltbrunn.ch

Wenn unsere Spieler gute Partien gezeigt haben, merkt man doch, dass gegen die grossen Klubs etwas die Routine fehlt. Dennoch kann man mit der Leistung der Spieler sehr zufrieden sein.

**Rangliste:**

1. Oberwinterthur
2. Jona
3. Ettenhausen
4. Elgg
5. Schlieren
6. Kaltbrunn
7. Ohringen



**Trotz zweitletztem Platz können Samuel, Michael, Yanick, Manuel und Yannik immer noch lachen.**

**Auch die Erwachsenen haben an zwei Turnieren teilgenommen**

Am 3. Februar gingen Toni, Markus, Elmar und Kurt an das Hallenturnier nach Wangen. Auch wenn man nur mit einem Schlagmann antreten musste, wollte man das Turnier doch wieder gewinnen. So war vor allem der Presi Toni gefordert. In der Vorrunde konnten alle Partien klar gewonnen werden, ausser gegen die Damen von Jona lief es nicht optimal, der Sieg mit 20:19 war dann eher schmeichelhaft.

Den Halbfinal gegen Galgenen machten die Kaltbrunner nochmals spannend, es wurde auch wieder nur mit einem Punkt Vorsprung

gewonnen. Für den Final gegen Uznach musste man sich nochmals anstrengen. Leider machte der Gegner zu viele Fehler, und es wurde eine einseitige Partie, der Sieg für Kaltbrunn ging mit 29:16 etwas hoch, aber sicher verdient aus.

**Rangliste:**

1. Kaltbrunn
2. Uznach
3. Galgenen
4. Reichenburg
5. Lachen
6. Buttikon-Schübelbach
7. Wangen
8. Altendorf
9. Pfäffikon
10. Siebnen
11. Jona Damen
12. Tuggen

Beim zweiten Turnier ging es an das Grosshallen-Turnier nach Uznach. Natürlich wollte man wieder einmal gewinnen, und die Voraussetzungen waren gut. Denn Toni, Andi, Ivan, Elmar und Dani waren erfahrene Spieler. Kaltbrunner Zuschauer hatte es sowieso am meisten und vor allem das neue Tenü war eingetroffen.

So konnte ja nichts schief gehen. Die Damen von Jona waren diesmal kein Problem, jedoch das zweite Jona Team hatte starke Spieler in ihren Reihen, und dem hatten die Kaltbrunner nichts entgegenzusetzen. Gegen Uznach kam man noch einmal in Rückstand, den man einfach nicht mehr wettmachen konnte. War vielleicht noch eine Rechnung offen, von Wangen her?

Jetzt wurde zusammengestanden.



**Kriegsrat in Halle**

Und jetzt lief es auch: Flums, Nesslau-Krummenau, Benken und vor allem Rickenbach wurden in einem super Spiel klar geschlagen.

Da Rickenbach Uznach schlug, waren alle punktgleich, und Kaltbrunn hatte sogar am meisten Punkte, was wieder einmal den 2.

Rang bescherte. War es vielleicht doch das neue Tenü, das das nötige Glück brachte? An dieser Stelle sei dem langjährigen Sponsor Restaurant Speer Kaltbrunn recht herzlich zu danken.



**Team mit neuem Tenü**

**H**eupressen, Misten

**A**ushub-, Abbrucharbeiten

**G**rabarbeiten

**E**inkiesen

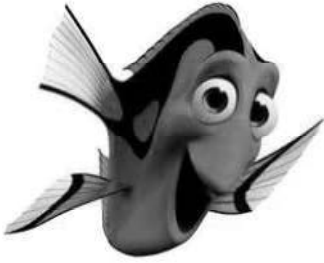
**RUEDI**

Lohnunternehmer · Baggerbetrieb

**8722 Kaltbrunn**

Telefon 055 / 283 44 14





### **Fisch.....**

Dorie, Nemos Freundin wurde in eine Alkohol-Entzugsanstalt eingeliefert. Sie hatte es über die Fasnacht eindeutig zu bunt getrieben. Sie schwamm in sämtlichen Zwetschenlutz die sie finden konnte, am anderen Tag hatte Sie dann auch jedesmal grausame Kopfschmerzen. Wie wird Dorie wohl die ganzen Turnfeste überstehen?

### **.... und Fischer**

Die Kantonspolizisten staunten nicht schlecht, als ihnen an einem Montagabend in Rufi innerhalb von fünf Minuten zwei Frauen mit Bart ins Netz gingen. Die eine musste wegen eines kaputten Abblendlichtes aussteigen, natürlich samt Friesennerz, Hut, Bart ect. Die andere hatte das Glück im Auto sitzenbleiben zu dürfen, war wohl auch besser, denn so wurde nicht bemerkt, dass sie die Gummistiefel bereits ausgezogen hatte, und in Socken gefahren ist.

Kurz danach kam auch die strenge Lehrerin – natürlich genau die Geschwindigkeit einhaltend – gefahren. Sie erzählte den Polizisten brav wie ein Schulmädchen, alles ganz genau: woher sie kam, und was sie alles getrunken hatte.

### **Brennender Durst**

Wie gewohnt begeben wir uns nach dem Turnen ins Restaurant, trinken einen Kübel –

Mineral, Rivella oder ein Halb-Halb und anschliessend einen Latte Macchiato. Kein Problem diese Menge hinunter zu bringen, denn der Durst nach einer schweisstreibenden Lektion ist gross. Diese ganze Menge jedoch mit nach Hause zu nehmen erscheint einer Turnerin sehr unangenehm. Also stellt sie ihr Auto kurzerhand am Strassenrand ab und eilt zur Böschung am Linthdamm hinter den nächsten Busch. Alles hätte gut laufen können, würden nicht genau an diesem Bördchen, wo die Turnerin sich nieder lässt, die Brennesseln sich irrsinnig wohl fühlen... Auweiiii!!!

Fortan entscheidet sich die junge Dame bestimmt für's stille Örtchen im Restaurant.

### **Nur ein kurzer Frauen-Schwatz**

Kürzlich fand die HV der Frauen- und Töchterriege im Rest. Speer statt. Einige machten sich zu später Stunde zu Fuss, die andern mit dem Auto, auf den Heimweg. So wollte eine mobile Turnerin sicher gehen ob die andere auch wirklich nach Hause gelaufen sei. Also fuhr sie die Strecke ab und erreichte diese gerade noch knapp vor deren Haustüre. Um beim kurzen Schwatz keinen grossen Lärm zu machen stellte die Fahrerin vorbildlich den Motor ihres Wagen ab. Auf Hinweis der Fussgängerin, etwas später auch das Licht noch auszumachen um nicht am Ende das Auto stehen lassen zu müssen, befolgte diese den Rat. Anschliessend machte sie dann einen Probelauf, ihren Wagen zu starten. Und, siehe da, der sprang nicht an! Nochmals den Schlüssel drehen – nichts.... Das gibts doch nicht, so ein Pech! So lange hatten sie doch nicht geredet? Nanu, das kann doch jedem passieren. Halb so schlimm, wenn gleich in der Garage ein Auto steht, das für die Heimfahrt ausgeliehen werden kann.



**So ein Salat**

A üserem Bade-Sport-Plauschtag hämer natürlü au mal Hunger gha, drum simer in en Lunch. Da hät doch e Frau s'falschi Werchzüg mitgno zum essä. Aber anstatt richtigs gu holä, nei, so fit (oder so fuul) simer dänn au wieder nöd. Drum wird dä Salat eifach mit em Couplöffel gässä.

**Regenbogenpresse**

Ufruef a die wo am Sport Fit-Tag als Kassier (Bonverkauf) tätig sind:

Sind bitte vorbereitet wänn am Morge früh üsi Presidäntin chunt. Sie hetti nämli schüli gern en Kaffi und e Bratwurst zum Zmorge.

**Fliegengitter hielt dem Druck stand...**

Kürzlich hatte ein Turner relativ grosses Pech. Dass es einem unwohl wird, kann verschiedene Gründe haben. Es kann am Essen oder in der Natur (Bakterien) liegen oder, wie Insider vermuten, an der falschen Reihenfolge oder zu grossen Menge an bestimmten Getränken. Es kann durchaus sein, dass auf dem Heimweg an der frischen Luft der Magen noch relativ ruhig ist. Kaum betritt man die

Wohnung, kann sich dies schlagartig ändern. Ähnlich muss es auch diesem Turner ergangen sein, der instinktiv das Fenster öffnete, da sich ein plötzlicher «Lebensmittelhusten» ankündigte. Trotz aller Mühe gelang es ihm nicht, «die Krähen zu füttern». Warum diese nicht zu ihrem «Futter» kamen, lag am Fliegengitter, das kein Durchkommen zulies... Wenn das kein Pech ist...

**«Buure- Kaländer» war sehr gefragt...**

Der Turnermaskenball lockte auch diesmal unzählige Masken an, ihr Unwesen zu treiben. Das Motto «Alpengaudi» entpuppte sich als Volltreffer, was die fantasievollen Sujets bewiesen. Keinen Aufwand scheute auch jene Gruppe nicht, die sich für einen attraktiven «Buure- Kaländer» stark machte. Auf jeden Fall sah man viele Maskenballbesucher, welche ob den auserlesenen und ins positive Licht gerückten Turnerinnen staunten. Da und dort wurde gefachsimpelt, welche Turnerin sich nun in welchem Monat hinter dieser aufregenden Pose verbarg. Auf jeden Fall fanden die Kalender reissenden Absatz, was wiederum für die attraktiven Turnerinnen spricht...

**KONRAD JUD**

**BAUSPENGLEREI  
BLECHBEDACHUNGEN  
SANITÄRE ANLAGEN**

8722 Kaltbrunn • Tel. 055 283 19 13 • Fax 055 283 48 59 • koni.jud@bluewin.ch

# ISLER

KONDITOREI · CONFISERIE · PARTYSERVICE

team-kochen.ch

Tel. +41 055 283 37 44

www.islertorten.ch

**Hotel Hirschen** ★★★



unverschämt persönlich

Komfortable Zimmer mit Dusche/WC/Fön , Telefon, hispeed Internet und TV  
Donnerstag ganzer Tag und Freitag bis 17.00 Uhr , Sonntag ab 14.00 Uhr geschlossen

---

**Gepflegte Gastlichkeit**  
**ehrliche, schnörkellose Gourmetküche mit**  
**regionalen Produkten**  
**Spezialitäten aus unserem Weinkeller**

---

Familie Peter & Monika Kuyper-Krauer  
Dorfstrasse 14, CH-8722 Kaltbrunn  
Telefon 055 283 12 06 Telefax 055 293 55 42  
hotel@hirschenkaltbrunn.ch www.hirschenkaltbrunn.ch

## Freud und Leid

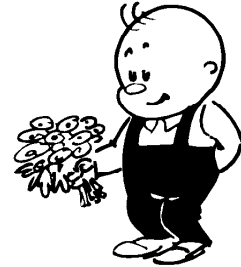
### Geburtstage

20. 3. 1947	Maria Steiner	60 Jahre
26. 3. 1927	Claire Schmucki	80 Jahre
3. 4. 1947	Peter Rüegg	60 Jahre
28. 4. 1957	Markus Schwizer	50 Jahre
7. 5. 1987	Miriam Rickli	20 Jahre
9. 5. 1947	Annelies Egli	60 Jahre
18. 5. 1987	Katja Minder	20 Jahre
23. 5. 1947	Paul Baumann	60 Jahre
26. 5. 1987	Pascal Rüegg	20 Jahre
5. 6. 1957	Heinz Zahner	50 Jahre

## Marktplatz

### Zu verkaufen :

Snowboard-Schuhe in Grösse 39 und 41  
Annemarie Eberle 055 283 36 42



**HELBLING  
HOLZBAU**  
Neubauten / Umbauten / Küchenbau  
Gasterstrasse 6 8722 Kaltbrunn  
Tel.055 283 29 35 Fax 055 283 28 10

## Pelikan Küchen AG

Rautistrasse 6  
**8722 Kaltbrunn**

Tel. 055 283 29 35  
Natel 079 691 55 82  
Fax 055 283 28 10



*Käserei Liechti*

|| Käserei, 8722 Kaltbrunn  
|| Käserei, 8726 Ricken  
|| Käserei, 8725 Gebertingen  
|| Käserei Wili, 8735 Rüeterswil



Ihre Käseleidenschaft liegt uns am Herzen!

# MOBILE SANDSTRAHLEREI

Kurt Minder  
8722 Kaltbrunn  
Tel. 055 283 20 01

**Empfiehl sich für Sandstrahlarbeiten aller Art.**



## Frigg Sport

Modisch und funktionell,  
grosse Auswahl:  
Turnen, Fitness, Running, Hiking,  
Wandern, Bergsteigen, Klettern.

Speziell für Kinder:  
Günstige, gute Wanderschuhe,  
Pullis, Jacken, Hosen.

### Neu:

Streetsurfing und die  
federleichten Crocs in  
vielen bunten Farben für  
Kids und Erwachsene.



Offen: Di-Fr 9.00 Uhr–12.00 Uhr und 14.00 Uhr–19.00 Uhr  
Sa 8.00 Uhr–16.00 Uhr

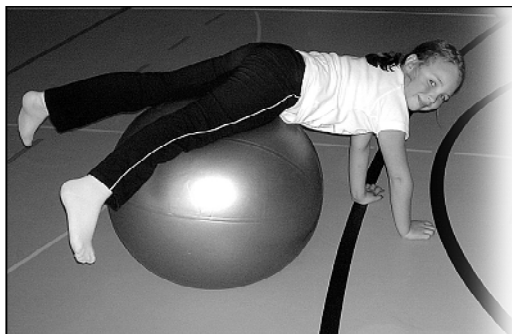
Frigg Sport | Frigg und Regina Hauser | Alte Schlossi Schänis  
[www.friggsport.ch](http://www.friggsport.ch) | [info@friggsport.ch](mailto:info@friggsport.ch) | Tel. 055 622 25 05

## Ihr Fachmann für Sanitär & Heizung

*Planung Neubau Umbau Reparaturservice*



**Hämmerli AG** Sanitär Heizung Spengler  
Bahnhofstrasse 11 **8722 Kaltbrunn**  
Tel. 055 293 31 90 Fax 055 293 31 91



## Bleiben Sie **am Ball!**

**Inserieren in der Turnzeitung lohnt  
sich bestimmt!**

### Öffnungszeiten

Sonntag-Donnerstag	17.00-24.00
Freitag	17.00-02.00
Samstag	17.00-02.00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Das Bistro Team

8722 Kaltbrunn

### Restaurant Frohsinn

8722 Kaltbrunn

Tel :055 283 10 22

Mo 17.00-24.00 Uhr

Di-Sa 8.30-24.00 Uhr

Sonntag Ruhetag

Fam. Schnyder und das Frohsinn Team freuen sich auf Ihren Besuch!

### Ihr Partner für:

- Getränke
- Haus und Garten
- Futtermittel
- Tankstelle, Heizöl
- Shell - Gasdepot

# Landi

**KALTBRUNN-RIEDEN**

8722 Kaltbrunn  
Telefon 055 293 50 55

**... angenehm anders!**



## ***Vielen Dank unserem Sport-Fit-Güsch***

Ja ja, die Tätigkeiten, welche Güsch Scherzinger im Turnverein Kaltbrunn inne hatte, sind Euch Leserinnen und Leser bekannt. Doch habt Ihr gewusst, dass Güsch Scherzinger rund 10 Jahre im St. Galler Turnverband (SGTV) tätig war?

Mit «war», meine ich, dass Güsch sein Amt an der Abgeordnetenversammlung in Engen im Februar 2007 an seinen Nachfolger übergeben hat. Aus Wertschätzung und Dankbarkeit für seine geleistete Arbeit wurde Güsch vom SGTV als Ehrenmitglied ernannt und durfte die STV-Verdienstnadel in Empfang nehmen. Herzliche Gratulation zu dieser grossen Ehre für Deine Verdienste.

Güsch wurde 1997 von den Delegierten des SGTV als Betreuer der Stabstelle in den Vorstand gewählt. In diesem Amt konnte er sein Organisationstalent einsetzen. Er war massgebend beteiligt, dass ein qualitativ hochstehendes Aus- und Weiterbildungsprogramm als Grundlage aller Tätigkeiten im SGTV entstand. In seinem Ressort wurden eine Vielzahl von Leiter- und Sportfachkursen angeboten.

Während rund 10 Jahren war Güsch für die OFFA zuständig. Er bemühte sich in all den Jahren, dass er innerhalb der IG SG-Sportverbände die Vielfalt an Auftritten und Präsentationen in den Turnvereinen an der OFFA zeigen konnte. Für sein Wirken und ehrenamtliches Arbeiten durfte er 2005 die Auszeichnung von der IG SG-Sportverbände entgegen nehmen.

Im Jahr 2001 wechselte Güsch seinen Job innerhalb des Vorstandes und übernahm das Ressort Sport Fit. In dieser Abteilung ist die persönliche Fitness, auf Turnfrauen und Turner, ab 30 Jahren gerichtet.

Dank Güsch entwickelte sich der SGTV als polysportiver Verband zu einer leistungsorientierten Abteilung mit Schwerpunkt Seniorensport. Güsch war Initiator für die Durchführung eines Sport Fit - Tages des SGTV, welcher im Jahre 2006 zum Jahreshit wurde. Zur Freude durfte die Frauen- und Töchterriege Kaltbrunn zusammen mit der Männerriege Kaltbrunn den 1. Kant. Sport Fit - Tag in Kaltbrunn durchführen, bei welchem Güsch die Wettkampfleitung übernahm.

An der Abgeordnetenversammlung des STV im Jahr 2006 in Frauenfeld durfte Güsch grosse Anerkennung des Verbandes entgegen nehmen. Seine Tätigkeiten wurden mit einem kräftigen Applaus verdankt.

Nach 10 Jahren Vorstandstätigkeit im SGTV gab er nun sein Amt weiter.

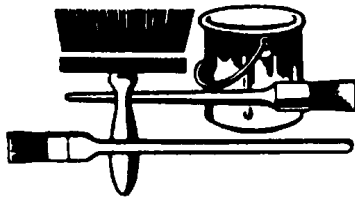
Herzlichen Dank, Güsch. Für Dein grosses Engagement für den Turnverband. Uns vom STV Kaltbrunn fehlte es, Dank Deinen Informationen und Deinem Wissen, welches Du uns vermittelt hast, nie am aktuellen Geschehen im Turnverband. So durften wir von Dir sehr viel Wissenswertes lernen und auch profitieren. Das Aktuellste ist, die Austragung des Sport Fit Tag, welcher zur Freude aller, zum zweiten Mal in Kaltbrunn stattfindet - mit Dir in der Wettkampfleitung.

Lieber GÜscht, wir wünschen Dir Zeit um zu Ruhen und zu Entspannen und Deinen Hobbys nachgehen zu können. Wer weiss, wann Du im STV Kaltbrunn ein Amt übernehmen wirst, jedoch vorausgesetzt Dir gehen die Hobbys aus oder Dir ist zu langweilig!

Ein gutes, pensioniertes Leben vom SGTV, verbunden mit nochmaligem Dank für Dein Engagement, wünscht Dir

**STV Kaltbrunn**

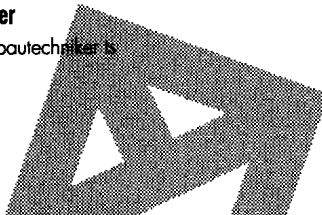
*Mit turnerischen Grüssen,  
die Schreiberin Charlotte Rüegg*



**Emil Kuster**  
**Malergeschäft**  
**8722 Kaltbrunn**  
**Telefon 055 /283 17 85**  
**Telefax 055 /283 10 07**

**markus müller**  
dipl. architekt eth

**ernst ziegler**  
dipl. hochbautechniker ts



**mz architektur gmbh**  
gewerbezentrum wilen  
postfach  
8722 kaltbrunn  
tel 055-283 30 80  
fax 055-283 30 40  
info@mz-architektur.ch

# **Neu in Kaltbrunn**

automatische SB-Waschanlage  
mit lackschonenden Textilbürsten



**Carrosserie-Spritzwerk Franz Stüssi**  
**Grafenastr. 4 Kaltbrunn**



## Faszination Gigathlon – Team Romer's Hausbäckerei AG



Pius Seliner – Rennvelo  
Anita Länzlinger – Schwimmen  
Christian Seliner – Bike  
Beat Studer – Betreuer (bisher)  
Erika Seliner – Inline  
Lea Seliner – Laufen

Der Gigathlon ist eine Mischung aus Sportveranstaltung, Abenteuerreise, Teamerlebnis und persönlicher Grenzerfahrung. Als Single, im Couple oder als Team of Five gilt es Berge, Schluchten, Seen und Ebenen in den fünf Disziplinen Inline, Laufen, Schwimmen, Bike, und Velo zu überwinden und dabei Wind und Wetter zu trotzen.

Swiss Olympic, der Dachverband der Schweizer Sportverbände, organisiert den Gigathlon seit 2002. Mit dem Gigathlon soll die Schweizer Bevölkerung dazu bewegt werden, sich klare sportliche Ziele zu setzen und sowohl den Wettkampf als auch das erwartete Erlebnis als Herausforderung anzusehen.

Das Team Romer's Hausbäckerei AG (neuer Name – bisher Team Seliner) nimmt bereits zum 3. Mal als Team of Five an diesem Grossanlass teil. Das Fieber wurde bereits bei der 1. Teilnahme ausgebrochen, einerseits durch die tadellose Organisation und die gewährleisteteste Sicherheit, andererseits durch die tolle Stimmung, die verbreitet wurde.

Dieses Jahr sind wir in der Kategorie „2 Days Team of Five“ vom 7. -9. Juli 07 unterwegs. Die Strecke beginnt in Rheinfelden und endet in Chur. Informationen können unter [www.gigathlon.ch](http://www.gigathlon.ch) nachgesehen werden.

*Ein herzliches Dankeschön unseren Sponsoren:*

**Hauptsponsor Romer's Hausbäckerei AG, Benken**

Eberle Urs – Auto Eberle (Seat Vertretung), Eschenbach

Kalberer Anton – Auto-Motorradfahrschule, Verkehrsschule, Kalbturn

Rüdlinger Michael - Velocenter Rüdlinger, Uznach

Steiner Paul – Garage Luegis Land AG, Rufi

Böni Erika – Äztl. dipl. Massuwin, Schänis



**acer** Partner  
*ACTIVE*

Notebooks und PC's  
zu günstigen Preisen,  
siehe [www.acer.ch](http://www.acer.ch)



Installation  
und Reparaturen vor  
Ort, Hilfe bei Viren  
und anderen Proble-  
men

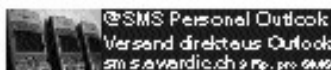


Flachbildschirme,  
Drucker, ADSL-  
Modem und Beratung,  
Homepage, Hosting,  
E-Mail, Software

# AWARDIC

Intranet & Internet Consulting

AWARDIC GmbH  
Guido und Marcel Hofstetter  
Uznacherstr. 51  
8722 Kaltbrunn  
055 293 51 56  
[hofstetter@awardic.ch](mailto:hofstetter@awardic.ch)



@SMS Personal Outlook  
Versand direkt aus Outlook  
[smi@awardic.ch](mailto:smi@awardic.ch) 9 pp., pro SMS



[www.awardic.ch](http://www.awardic.ch) · [www.mailmarkt.ch](http://www.mailmarkt.ch) · [www.ch.ag](http://www.ch.ag) · [shop.awardic.ch](http://shop.awardic.ch)



## Zäune und Tore

Zaunteam bietet Ihnen die  
größte Auswahl an Zäunen  
und Toren.

Sie profitieren von hochwertigen  
Produkten, kompetenter Be-  
ratung und sympathischem  
Service.

Berechnen Sie die Zaun-  
ausstattung oder fordern Sie  
den neuen, kostenlosen  
Katalog an.

Zaunteam Linth  
und Forstbetrieb GmbH  
Uznacherstr. 41a  
8722 Kaltbrunn  
Telefon 055 293 50 62  
E-Mail [linth@zaunteam.ch](mailto:linth@zaunteam.ch)

Tel. 055 293 50 62 · [www.zaunteam.ch](http://www.zaunteam.ch)

## Digital Satelliten- Empfangsanlage

- Super Bild- und  
Tonqualität
- Keine Monatsgebühren
- Einfache Installation



## Immer Sonderangebote!

- Top-Qualität mit 2 Jahren Garantie,  
inkl. Montage
- Montage auch von Fremdprodukten
- Reparaturen und Service

# AnTsaTAG

Radio • TV • HiFi • Video

Rickenstrasse 1 • 8722 Kaltbrunn  
Tel. 055 293 27 52 • Fax 055 293 54 17  
[antsat.ag@bluewin.ch](mailto:antsat.ag@bluewin.ch) · [www.antsat.ch](http://www.antsat.ch)

# Turnverein Kaltbrunn

## Adressverzeichnis 2007

### **Aktivriege**

Präsident*	Daniel Zahner, Gasterstrasse 10	280 42 83
Korrespondenz / Vice*	Adrian Scherzinger, Gasterstrasse 33	283 28 61
Aktuar*	Manfred Brunner, Aeuli	283 19 53
Kassier*	Sandro Scherzinger, Schlattgasse 5, 8716 Schmerikon	282 10 72
Beisitzer*	Carlo Rosenast, Benknerstrasse 30	283 21 16

### **Technisches Komitee (TK)**

TK-Chef*	Patrick Lendi, Müllispergstrasse 3	283 01 36
Oberturner*	Adrian Scherzinger, Gasterstrasse 33	283 28 61
Chef Geräteturnen	Markus Zahner, Grabackerstrasse 18	283 38 36
Chef Leichtathletik	Andreas Meier, Hüblistrasse 14	283 26 51
Chef Nationalturnen	Bruno Steiner, Langfeld 2	283 21 50
Chef Läufe/Polysportiv	Reto Ciresa, St. Gallerstrasse 122, Rapperswil-Jona	283 33 30
J&S Coach	Fabian Jud, Müllispergstrasse 3	283 29 86

### **Jugendturnkommission (JUKO)**

JUKO-Chefin*	Iris Hager, Blattenstrasse 7, 8717 Benken	615 32 13
Kasse Knaben	Sandro Scherzinger, Schlattgasse 5, 8716 Schmerikon	282 10 72
Knaben ältere	Guido Steiner, Blumhalden 223, 8717 Benken	079 450 15 94
Knaben mittlere	Urs Steiner, Bergstrasse 4, 8739 Rieden	283 11 45
Knaben jüngere	Patrick Lendi, Müllispergstrasse 3	283 01 36
Nationalturnen	Manfred Brunner, Aeuli	283 19 53
Getu Knaben	Linus Romer, Wiedenstrasse 3	283 14 31
Aktuarin / Kasse Mädchen	Monika Hofmann, Kirchhaldenstrasse 14	283 14 77
Mädchen ältere	Charlotte Rüegg, Hintergasse 28, 8723 Rufi	615 39 13
Mädchen mittlere	Silvia Brunner, Gjuch	283 20 67
Mädchen jüngere	Lisbeth Steiner, Hältli	283 36 67
Getu Mädchen ältere	Nicole Rüegg, Steinen, 8718 Schänis	079 703 23 75
Getu Mädchen jüngere	Diana Lendi, Müllispergstrasse 3	283 01 36
Faustball	Kurt Pfister, Bornet	283 33 13

### **Männerriege**

Präsident	Toni Kalberer, Rautistrasse 8	283 16 18
Aktuar	Thomas Grünenfelder, Schönaustrasse 29	283 33 06
Kassier	Urs Hinder, Grabackerstrasse 7b	283 30 01
TK-Chef	Franz Schnyder, Wengistrasse 8	283 28 09



# Zahner

Garten- & Landschaftsbau  
Kaltbrunn

Tel: 055 283 48 93 Nat: 079 633 58 03

[www.gartenbau-zahner.ch](http://www.gartenbau-zahner.ch)



## WYRSCH TREUHAND AG

8722 Kaltbrunn Wildbrunnstr. 3

Tel. 055 293 26 26 Fax 055 293 26 29

[info@wyrschtreuhand.ch](mailto:info@wyrschtreuhand.ch)

[www.wyrschtreuhand.ch](http://www.wyrschtreuhand.ch)

*Seit 1980 in Ihrer Region*



**stanzen**



**verformen**



**verbinden**



**montieren**

Ihr Partner für Stanzartikel

WKK Kaltbrunn AG Tel. +41 55 2932121 [wkk@wkk.ch](mailto:wkk@wkk.ch)  
Benknerstrasse 28 Fax +41 55 2932129 [www.wkk.ch](http://www.wkk.ch)  
CH-8722 Kaltbrunn

# WKK

HOLZBAU  
ELEMENTBAU  
SCHREINEREI  
INNENAUSBAU

# RÜEGG

KALTBRUNN  
WERTE MIT HOLZ

W. Rüeegg AG · Uznacherstr. 11 · 8722 Kaltbrunn · Tel. 055 293 33 33 · Fax 055 293 33 30  
[info@rueegg-holzbau.ch](mailto:info@rueegg-holzbau.ch) · [www.rueegg-holzbau.ch](http://www.rueegg-holzbau.ch)

Vorturner jüngere	Franco Fortunato, Lohrenstrasse 15	283 37 88
Vorturner mittlere	Alfons Scherzinger, Kirchhalden	283 19 74
Vorturner Senioren/Vice	Ludwig Rüegg, Grafenaustrasse 5a	283 16 48
Faustball	Kurt Pfister, Bornet	283 33 13

**Frauen- und Töchterriege**

Präsidentin*	Charlotte Rüegg, Hintergasse 28, 8723 Rufi	615 39 13
Aktuarin*	Eveline Leuzinger, Feldstrasse 11b, 8867 Niederurnen	610 32 51
Kassierin*	Erika Seliner, Ziegelhof 38, 8718 Schänis	615 37 00
Beisitzerin*	Marlene von Aarburg, Obermühle	283 25 88
J&S Coach / Vice*	Daniela Eberhard, Tiefenwinkel, 8874 Mühlehorn	615 35 33

**Technisches Komitee (TK)**

TK-Chefin*	Martina Ritzmann, Im Zübli 26, 8730 Uznach	283 48 58
Töchterriege	Diana Lendi, Müllispergstrasse 3	283 01 36
Damenriege	Priska Landolt, Hofstrasse 1	283 43 56
Frauenriege 1	Sonja Helbling, Rautstrasse 6	283 28 35
Frauenriege 2	Beatrice Eberle, Obermühle	283 26 40
Frauenriege XL	Hedy Hüppi, Benknerstrasse 37	283 16 27

**Archiv und Material Franz und Maria Schnyder, Wengistrasse 8** **283 28 09**

**Kindergarten Lohren**

\* Mitglieder bilden jeweils den Vorstand



**NEW ALTEA XL**  
DER EXTRAGROSSE FAMILIENKOMBI.

*Man sagt, dass ein Familienvater nicht auch Spass machen kann? Freuen Sie sich. Hier ist der neue Altea XL. Ein Kombi, der soviel Spaß wie Platz hat. Sein riesiges Interieur ist freier, nicht nur für Sie. Mit bis zu 638 Litern Kofferraum verfügt er über die grösste Kofferraumkapazität seiner Klasse. Und über den grossen Schwanz steht auch Intelligenz: optional Bremsassistent, Christa, Dynamik-Steuerung Response, ESP mit Notbremssystem. Auch beim EuroNCAP-Sicherheits test.*

**SEAT**  
auto erfinden

(New SEAT Altea XL 1.6 16V 102 PS 169 - 23700.-)

---

Auto Eberle  
Rittstrasse 27 - 8733 Eschenbach  
Tel. 055 282 33 58 - Fax 055 282 36 23

# **Jahresprogramm 2007 STV Kaltbrunn**

17. März	Jugileiter Frühjahrskurs in Lichtensteig
24. März	Männerriege Faustballplauschturnier und Metzgete
31. März	Geräteturntag See + Gaster in Eschenbach
31. März	Gruppen-MS Nationalturnen SG/AP/GL in St. Gallenkappel
31. März	Eishockey Männerriege
5. April	Eishockey Männerriege-Aktivriege
11.-15. April	Offa in St. Gallen
28.-29. April	Togg. Geräte-meisterschaft in Wattwil
28. April	Erdgas Athletic-Cup in Lütisburg
12. Mai	Vereinsmeisterschaft Aktive
19. Mai	Verbandsturntag GLTV Niederurnen
26. Mai	Jugitag See + Gaster in Schänis
2. Juni	Kant. Sport Fit Tag Kaltbrunn
15. Juni	öffentliche Vorführungen für Bevölkerung
14.-24. Juni	Eidgenössisches Turnfest in Frauenfeld
8.-14. Juli	13. Gymnaestrada in Dornbirn
14. Juli	21. Bogmencup
18.-19. August	Männerriegereise
25.-26. August	Turnfahrt FR + TR
1.-2. September	Turnfahrt Aktive
8. September	Gasterländermeisterschaft in Benken
14. September	Herbstversammlung Aktive
15. September	Hochzeit von Iris Hager + Patrick Küng
15. September	Speer-Cup
21.-23. September	Jubiläum 10 Jahre MZH / 200 Jahre Schule Kaltbrunn
19.-20. Oktober	Turnerchränzli
27. Oktober	Thurcup Aerobic Oberbüren
27. Oktober	Jugileiter Herbstkurs in Lichtensteig
7. November	Jugendleiterkonferenz in Wattwil
30. November	Togg. Delegiertenversammlung in Kirchberg
3. Dezember	Chlausabend FR + TR
4. Dezember	Chlausabend MR
7. Dezember	Chlausabend Aktive

## **2008**

11.-12. Januar	11. Hallenfussballturnier
2. Februar	Maskenball
3. Februar	Fasnachtsumzug
8. Februar	HV Männerriege
15. Februar	HV FR + TR
8. März	Eidg. Delegiertenversammlung Nationalturnverband in Kaltbrunn
15. März	HV Aktive

**Peter Vögeli-Beerli**  
**Uznacherstrasse 1**  
**CH-8722 Kaltbrunn**  
[www.voegeli-markt.ch](http://www.voegeli-markt.ch)

Detaillist mit  
**MIGROS**  
Produkten

*Für Bodenbeläge*

**TEGA** GmbH

Marco Gavoldi  
Etzelstrasse 1, 8730 Uznach  
Fon 055 280 36 06  
Fax 055 280 36 85

**Kork**  
**Parkett**  
**Teppiche**  
**Hartbeläge**

[www.tega.ch](http://www.tega.ch)

**Brotspezialitäten**

**Pralinée und Hauskonfekt.**

Bäckerei

**TREMP**

**Partybrote**

Konditorei - Confiserie  
8864 Reichenburg

**Hochzeitstorten**

**Apéro-Service**

**Grosse Auswahl an Torten**

**Im Chrüzwiesmärt Tel. 055 / 444 24 04**  
**Fax 055 / 444 27 79**  
**Filiale Kaltbrunn Tel. 055 / 283 17 60**

**Bleiben Sie  
in Schwung!**

**Inserieren in der Turnzytig lohnt  
sich bestimmt!**



**Unseren  
Inserenten  
möchten  
wir ganz  
herzlich  
danken!**

**Alle Turner/innen  
und das  
Turnzytigs-Team**

P.P.  
8722 Kaltbrunn



**Werden Sie zum  
Überflieger  
mit einem Inserat in  
der Turnzytig!**

Bei Interesse nehmen Sie  
doch Kontakt auf mit:

Daniela Menzli  
Riednerstrasse 27, 8722 Kaltbrunn

Telefon 055 283 18 10  
e-mail: fammenzli@hispeed.ch

Foto: Silvia Meier